



# Cisco TelePresence DX70, DX80 Guida per l'utente

# Contenuto della guida

## Introduzione

Presentazione di Cisco DX70.....	4
Informazioni su questa guida per l'utente .....	4
Presentazione di Cisco DX80.....	5
DX80 e le cuffie USB .....	5
Abbinamento con una cuffia Bluetooth .....	6
Accesso con le proprie credenziali .....	7
Informazioni su Extension Mobility .....	7

## Videochiamate

Esecuzione di una chiamata dall'elenco dei contatti .....	9
Informazioni sugli elenchi contatti .....	9
Modifica di una voce dell'elenco	
Contatti ed esecuzione della chiamata.....	10
Informazioni sulle modifiche alle voci .....	10
Esecuzione di una chiamata con nome, numero o indirizzo ....	11
Informazioni sull'esecuzione di chiamate .....	11
Chiamate in arrivo .....	12
Se si riceve una chiamata .....	12
Ricezione di una chiamata mentre è in corso	
un'altra chiamata.....	13
Informazioni sulle opzioni .....	13
Disconnettersi dalla chiamata.....	14
Informazioni sulla disconnessione .....	14
Chiamata in attesa e recupero di una chiamata in attesa .....	15
Informazioni sulle chiamate in attesa.....	15
Trasferimento di una chiamata in corso.....	16
Informazioni sul trasferimento .....	16
Modifica della velocità di chiamata.....	17
Informazioni sulla velocità di chiamata .....	17
Attivazione della funzione Non disturbare .....	18
Informazioni sulla funzione Non disturbare.....	18
Inoltro automatico di tutte le chiamate .....	19
Informazioni sull'inoltro di chiamate.....	19
Visualizzazione del tastierino durante una chiamata.....	20
Utilizzo del tastierino durante una chiamata .....	20
Aggiunta di ulteriori partecipanti a una chiamata esistente.....	21

Informazioni sulle videoconferenze .....	21
Disconnessione di un partecipante da una conferenza .....	22
Informazioni sulle videoconferenze .....	22

## Prossimità intelligente

Attivazione di Prossimità intelligente .....	24
Informazioni sulla prossimità .....	24

## Condivisione di contenuti

Condivisione di contenuti durante una chiamata .....	26
Informazioni sulla condivisione di contenuti .....	26
Modifica del layout della presentazione durante	
una chiamata.....	27
Informazioni sul layout della presentazione .....	27

## Riunioni pianificate

Partecipazione a una riunione pianificata .....	29
Partecipazione a una riunione .....	29

## Contatti

Preferiti, Recenti e Rubrica.....	31
Informazioni sugli elenchi Contatti.....	31
Aggiunta di una voce ai Preferiti durante una chiamata.....	32
Informazioni sui Preferiti.....	32
Aggiunta di una voce ai Preferiti non durante la chiamata.....	33
Informazioni su questa funzionalità.....	33

## Controllo della videocamera

Attivazione e disattivazione della vista utente.....	35
Perché la vista utente?.....	35
Spostamento della PIP vista utente .....	36
Perché spostare la vista utente? .....	36
Controllo remoto della videocamera .....	37
Informazioni sul controllo della videocamera.....	37

## Impostazioni

Panoramica delle impostazioni.....	39
Informazioni sulle impostazioni.....	39

Tutte le voci del sommario sono collegamenti ipertestuali attivi (solo per sistemi di lettura con JavaScript abilitato) che consentono di passare all'articolo corrispondente.

Per passare da un capitolo all'altro, è inoltre possibile fare clic sulle icone nella barra laterale.

**Nota!** Alcune delle funzionalità descritte in questa guida per l'utente potrebbero essere opzionali in determinati paesi e potrebbero quindi non essere applicabili al sistema in uso.



# Introduzione

D1510418 Guida per l'utente di  
Cisco TelePresence DX70, DX80  
Realizzata a giugno 2017 per CE9.0  
Tutti i contenuti sono protetti da copyright © 2010-2017  
Cisco Systems, Inc. Tutti i diritti riservati.



# Presentazione di Cisco DX70

**Utilizzo come monitor PC.** Utilizzare un cavo HDMI per collegare il computer alla presa HDMI per PC (vedere di seguito).

Per passare dal monitor PC allo schermo video, toccare lo schermo.

Le chiamate in arrivo vengono visualizzate come di consueto, indipendentemente dalla modalità (PC o video), a meno che non sia attiva la funzione Non disturbare. Vedere ["Attivazione della funzione Non disturbare" a pagina 18](#)

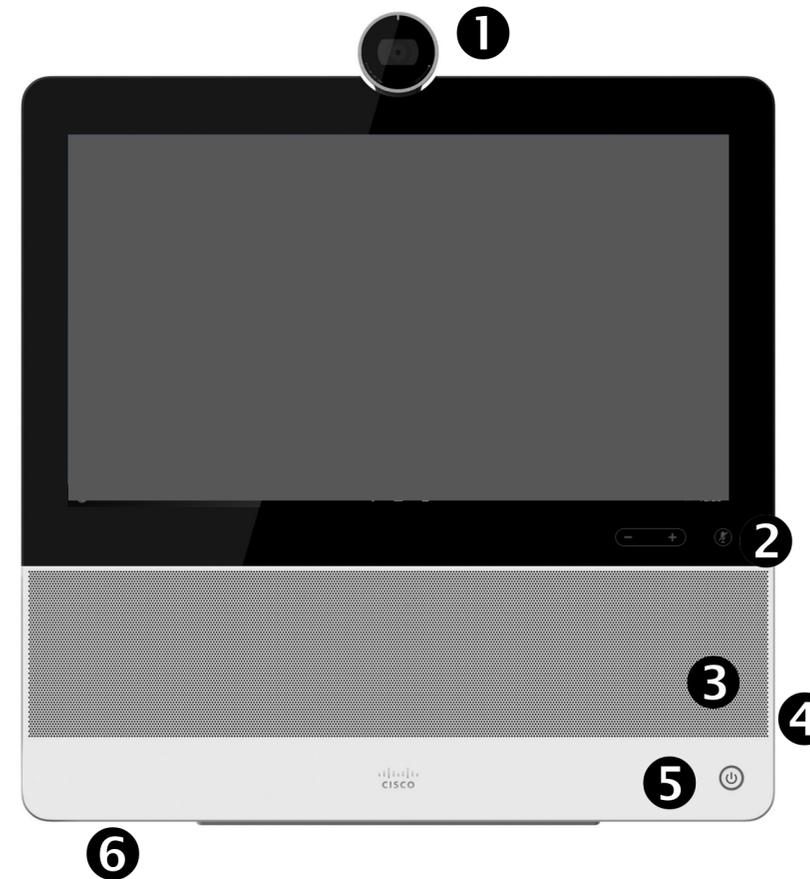


- ❶ Porte USB
- ❷ Socket HDMI per PC
- ❸ Presa HDMI per monitor esterno (non in uso)
- ❹ Connessione per espansione LAN. Connettere qui la LAN del PC per consentire a Cisco DX70 e al PC di condividere la connessione LAN comune
- ❺ Connessione LAN
- ❻ Socket alimentatore

## Informazioni su questa guida per l'utente

Questa guida per l'utente è valida per DX70 e DX80. Le dimensioni di visualizzazione dei due modelli sono diverse, ma le immagini visualizzate sullo schermo sono identiche, a parte le dimensioni.

Per praticità, le schermate utilizzate in questo manuale sono state inserite in un'immagine di DX80.



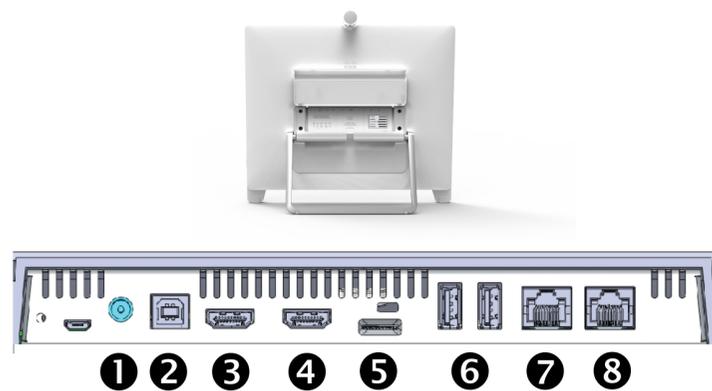
- ❶ Fotocamera con otturatore per la privacy: ruotare in senso antiorario per chiuderlo e in senso orario per aprirlo
- ❷ Pulsante di disattivazione dell'audio del microfono e controlli del volume dell'altoparlante
- ❸ Altoparlante
- ❹ Slot scheda SD e connettori per cuffie e USB. Tenere presente che DX70 ora supporta l'uso di cuffie Bluetooth (ulteriori informazioni due pagine avanti).
- ❺ Tasto On/Off
- ❻ Microfono

# Presentazione di Cisco DX80

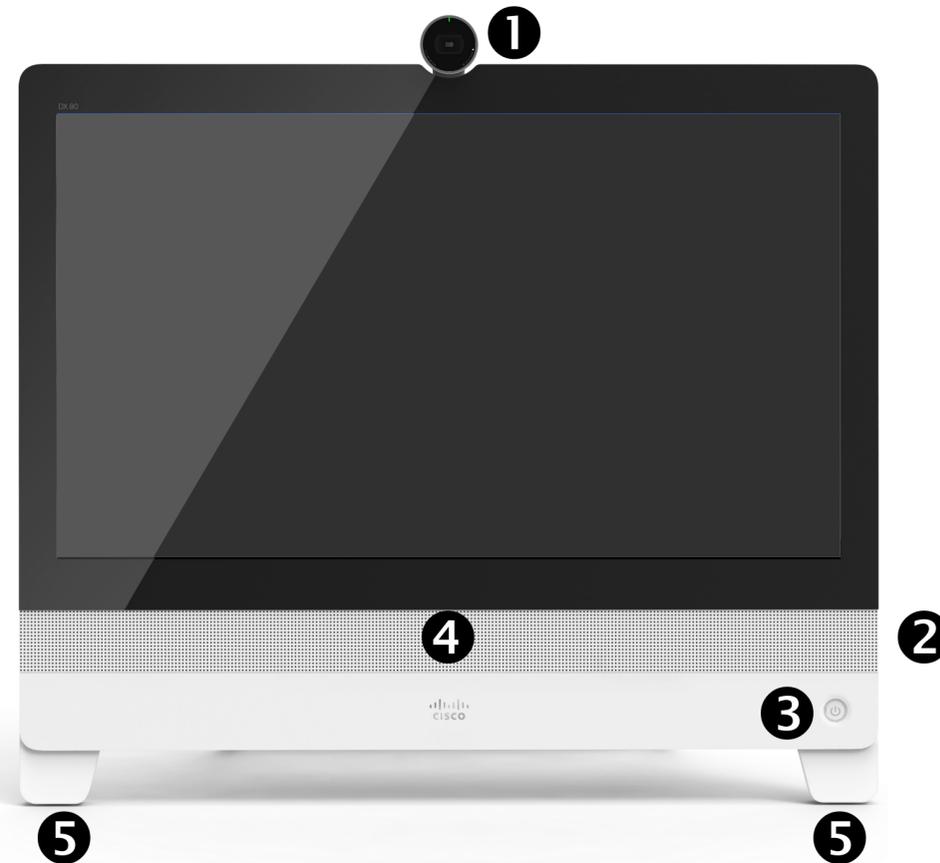
**Utilizzo come monitor PC.** Utilizzare un cavo HDMI per collegare il computer alla presa HDMI per PC (vedere di seguito).

Per passare dal monitor PC allo schermo video, toccare lo schermo.

Le chiamate in arrivo vengono visualizzate come di consueto, indipendentemente dalla modalità (PC o video), a meno che non sia attiva la funzione Non disturbare. Vedere [“Attivazione della funzione Non disturbare” a pagina 18](#)



- ❶ Presa alimentatore
- ❷ Connessione computer USB
- ❸ Connessione computer HDMI
- ❹ Connessione HDMI per monitor esterno (non in uso)
- ❺ Slot scheda SD e lucchetto Kensington
- ❻ Porte USB
- ❼ Connessione per espansione LAN. Connettere qui la LAN del computer per consentire a Cisco DX80 e al PC di condividere la connessione LAN comune
- ❽ Connessione LAN



- ❶ Fotocamera con otturatore per la privacy: ruotare in senso antiorario per chiuderlo e in senso orario per aprirlo
- ❷ Pulsante di disattivazione dell'audio del microfono, controlli del volume dell'altoparlante e presa USB posizionati sul lato destro dell'unità.
- ❸ Tasto On/Off
- ❹ Altoparlante
- ❺ Microfono su ciascun piedino

## DX80 e le cuffie USB

DX80 implementa il protocollo standard per i dispositivi audio con collegamento USB.

I produttori possono implementare lo standard in modo diverso (denominato protocollo HID).

Di conseguenza, diversi modelli dello stesso produttore possono funzionare in modo diverso. Pertanto non possiamo garantire il funzionamento di tutti i tipi di cuffie e ricevitori.

Per CE 9.1 abbiamo testato solo cuffie con cavo o cuffie che funzionano con un adattatore.

Tenere presente che DX80 ora supporta l'uso di cuffie Bluetooth (ulteriori informazioni nella pagina seguente).

L'elenco di cuffie fornito non è affatto completo; molte altre cuffie dovrebbero funzionare. Si consiglia di rivolgersi a Jabra, Plantronics e Sennheiser per verificare i modelli disponibili, in quanto hanno in corso test autonomi e possono fornire un proprio elenco delle cuffie supportate da DX80.

Le seguenti cuffie sono state testate da Cisco:

- Jabra Evolve 40
- Jabra Evolve 65
- Jabra Pro 9450
- Jabra Pro 9470
- Sennheiser MB Pro 2

# Abbinamento con una cuffia Bluetooth

## Cuffie Bluetooth

Su DX70 e DX80 sono supportate le cuffie Bluetooth.

Profili Bluetooth supportati:

- HFP (Hands-Free Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Sono supportate cuffie con Bluetooth incorporato o che utilizzano un adattatore Bluetooth USB.

È possibile abbinare più cuffie al sistema video, ma è possibile connettere una sola cuffia alla volta.

La portata è fino a 10 metri (30 piedi). Se ci si allontana dal raggio di portata durante una chiamata, l'audio passa agli altoparlanti sul sistema video.

La maggior parte delle cuffie dispongono di controlli del volume integrati. Durante una chiamata, il volume delle cuffie e del sistema video è sincronizzato, altrimenti i pulsanti del volume funzionano in modo indipendente.

Funzioni Bluetooth supportate:

- Risposta di chiamate in arrivo
- Rifiuto di chiamate in arrivo
- Termine di chiamate
- Regolazione del volume

Alcune cuffie consentono di disattivare l'audio, indipendentemente dal controllo della disattivazione dell'audio sul sistema video.

Per avviare l'abbinamento, toccare **Informazioni sul sistema** e **Impostazioni**. In questo menu è elencata l'opzione **Impostazioni Bluetooth**.

## Adattatore Bluetooth USB

Per una migliore qualità dell'audio, si consiglia l'utilizzo di un adattatore Bluetooth USB. In tal caso, la cuffia viene rilevata come cuffia USB.

Se si utilizza un adattatore, tenere presente che non è possibile sincronizzare il volume della cuffia con il volume del sistema video.

Abbiamo testato Jabra Link 360, Plantronics BT300 e Plantronics BT600. ma potrebbero funzionare bene anche altri modelli.

## Abbinamento di una cuffia Bluetooth

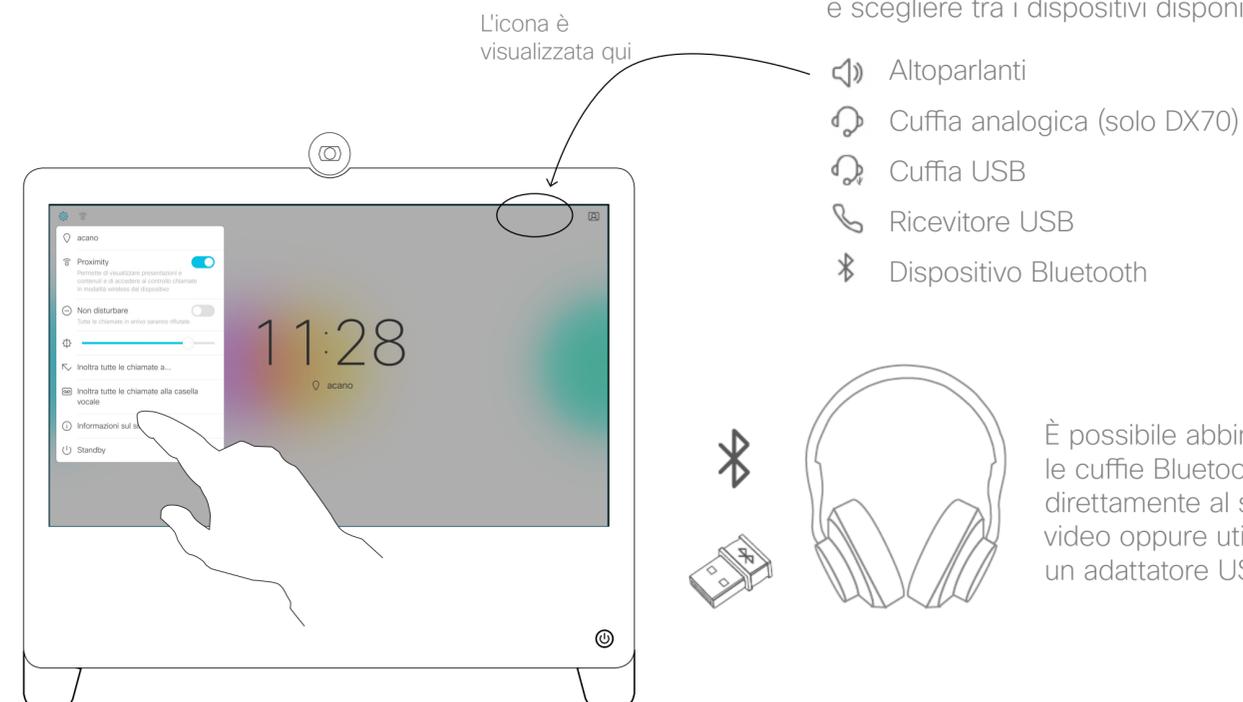
1. Attivare l'abbinamento Bluetooth sulla cuffia. In caso di dubbio, consultare il manuale di istruzioni della cuffia.
2. Accedere alle Impostazioni seguendo le indicazioni riportate in basso a sinistra. Per ulteriori informazioni sul menu Informazioni sul sistema, vedere ["Impostazioni" a pagina 38](#). Se il Bluetooth è disattivato, attivarlo. Il Bluetooth è attivato per impostazione predefinita.
3. Il sistema video esegue la scansione per rilevare i dispositivi disponibili. Una volta individuata, la cuffia Bluetooth viene visualizzata nell'elenco dei dispositivi.
4. Selezionare il dispositivo per avviare l'abbinamento. Potrebbero essere necessari alcuni secondi per completare l'abbinamento.
5. Se l'abbinamento ha esito positivo, nel sistema video la cuffia viene indicata come collegata. L'abbinamento è stato quindi completato.

È possibile passare dall'altoparlante del sistema video ai dispositivi connessi tramite Bluetooth o USB.

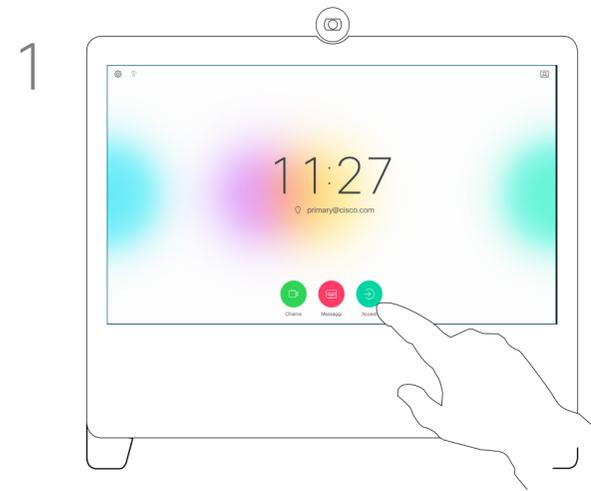
Selezionare l'icona nella barra di stato dell'interfaccia utente e scegliere tra i dispositivi disponibili:

-  Altoparlanti
-  Cuffia analogica (solo DX70)
-  Cuffia USB
-  Ricevitore USB
-  Dispositivo Bluetooth

È possibile abbinare le cuffie Bluetooth direttamente al sistema video oppure utilizzare un adattatore USB.



# Accesso con le proprie credenziali



Toccare il pulsante verde **Accedi**.



Digitare il nome utente e il codice PIN.



Toccare **Accedi**.



Il sistema conferma che l'accesso è stato eseguito.



Per uscire, toccare **Esci**, come mostrato.

I sistemi video presenti nelle sale riunioni e nelle stanze a basso impatto acustico in cui viene eseguito CUCM (Cisco Unified Communications Manager) possono consentire di accedere al sistema video con le proprie credenziali personali.

CUCM indirizza tutte le chiamate in arrivo verso tale sistema video specifico.

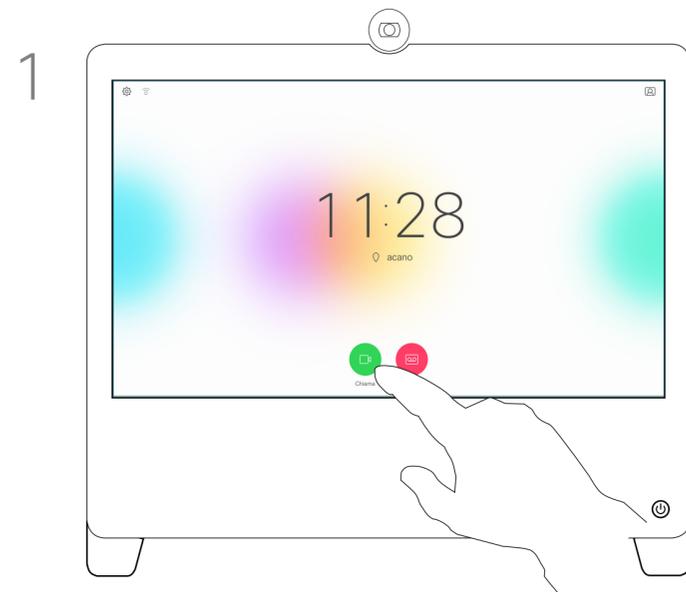
La funzionalità Extension Mobility è nota anche con il nome di Hot-desking.



# Videochiamate

## Esecuzione di una chiamata dall'elenco dei contatti

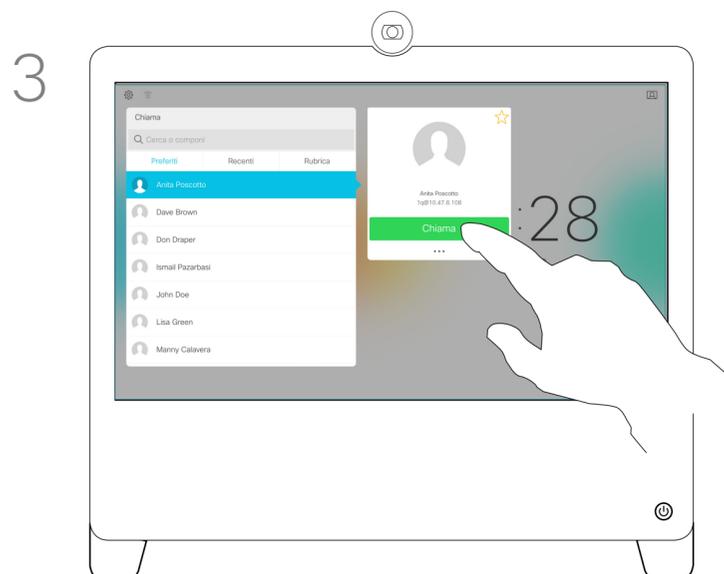
## Informazioni sugli elenchi contatti



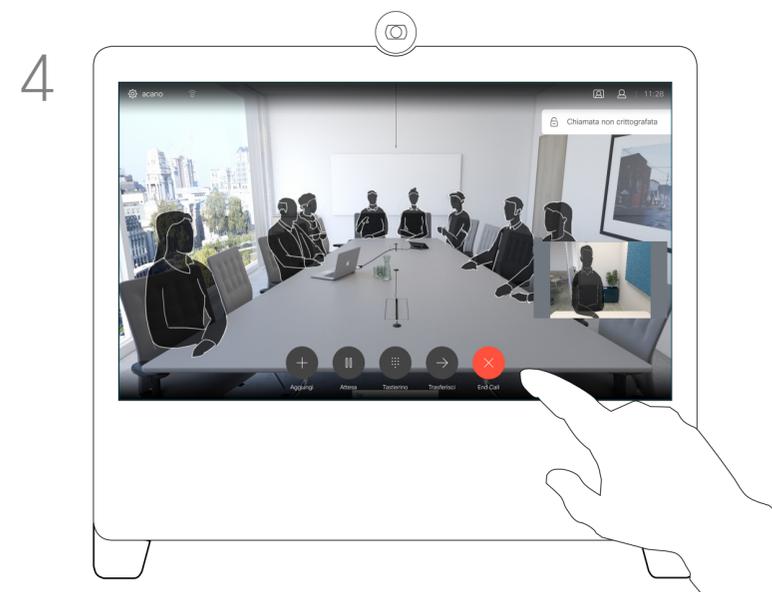
Toccare il pulsante verde **Chiama**.



Per cercare qualcuno in un elenco specifico (*Preferiti*, *Rubrica* o *Recenti*), toccare l'elenco, quindi scorrere verso il basso per individuare la voce da chiamare.



Toccare la voce per visualizzare il pulsante verde **Chiama**. Quindi toccare il pulsante verde **Chiama** come mostrato.



La chiamata verrà effettuata. Per terminare la chiamata, toccare l'icona rossa **Fine**.

Gli elenchi contatti sono composti da tre parti:

**Preferiti.** I Preferiti vengono selezionati dall'utente: queste voci corrispondono ai numeri chiamati con maggiore frequenza, oppure a cui occorre accedere in modo rapido e pratico di volta in volta.

**Rubrica** è in genere una rubrica aziendale installata nel sistema dal team di supporto video.

**Recenti** è un elenco di chiamate effettuate, ricevute o perse in precedenza.

**Sono disponibili le opzioni seguenti:**

- È possibile digitare un nome, numero o indirizzo IP affinché il sistema cerchi in tutti gli elenchi.
- È possibile aggiungere la voce all'elenco dei *Preferiti*, modificarla prima di chiamare e cambiare la velocità di chiamata.

Tenere presente che è possibile rimuovere le voci dall'elenco *Recenti* solo dall'interfaccia Web.

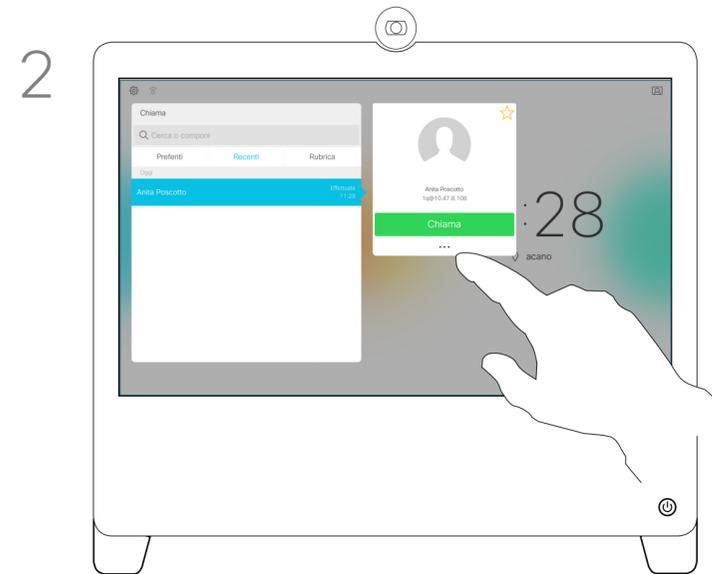
# Modifica di una voce dell'elenco dei contatti ed esecuzione della chiamata

Per le istruzioni per accedere all'elenco dei contatti, vedere la pagina precedente.

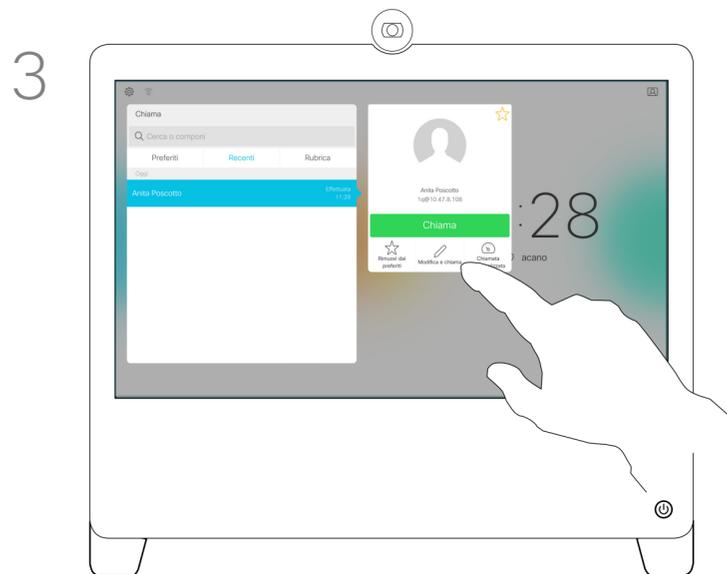
Prima di effettuare la chiamata, potrebbe essere necessario modificare una voce negli elenchi dei contatti. Potrebbe essere necessario aggiungere un prefisso, un suffisso o modificare altrimenti la voce per poter effettuare correttamente la chiamata.



1 Individuare la voce da modificare prima di effettuare una chiamata. Toccare la voce. Viene visualizzato il menu *Chiama*.



2 Toccare l'icona **Altro (...)** sotto il pulsante verde **Chiama**.

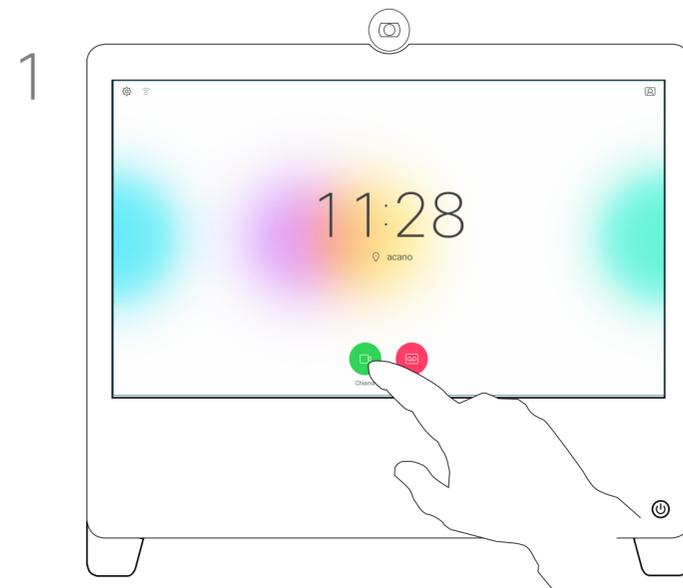


3 Toccare **Modifica e chiama**.



4 Utilizzare la tastiera per modificare, quindi toccare uno dei pulsanti verdi **Chiama** per effettuare la chiamata.

# Esecuzione di una chiamata con nome, numero o indirizzo



Toccare il pulsante verde **Chiama**.



Toccare il campo **Cerca o componi**. Viene visualizzata la tastiera virtuale.



Digitare nome, numero o indirizzo. Durante l'immissione vengono visualizzati possibili corrispondenze o suggerimenti. Toccare l'eventuale corrispondenza esatta visualizzata nell'elenco oppure continuare a digitare.



Una volta digitato o individuato l'utente da chiamare, toccare uno dei pulsanti verdi **Chiama** per effettuare la chiamata.

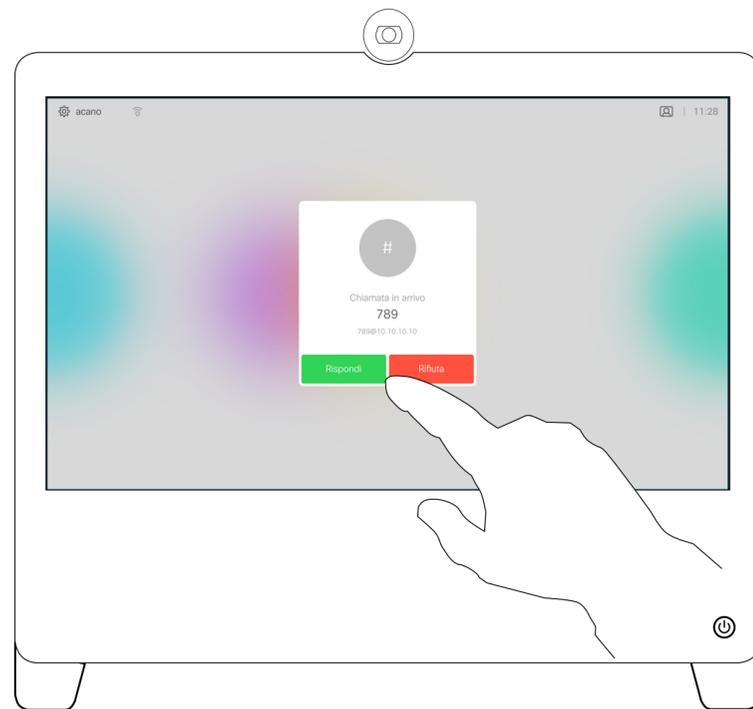
Per chiamare un utente non presente nell'elenco dei contatti, utilizzare la tastiera virtuale sullo schermo per digitare il nome, l'indirizzo o il numero.

Tutte le persone già chiamate vengono visualizzate nell'elenco *Recenti* (finché non si cancella l'elenco) ed è possibile trasferirle nell'elenco dei *Preferiti*. Questa operazione è descritta nella sezione *Contatti*.

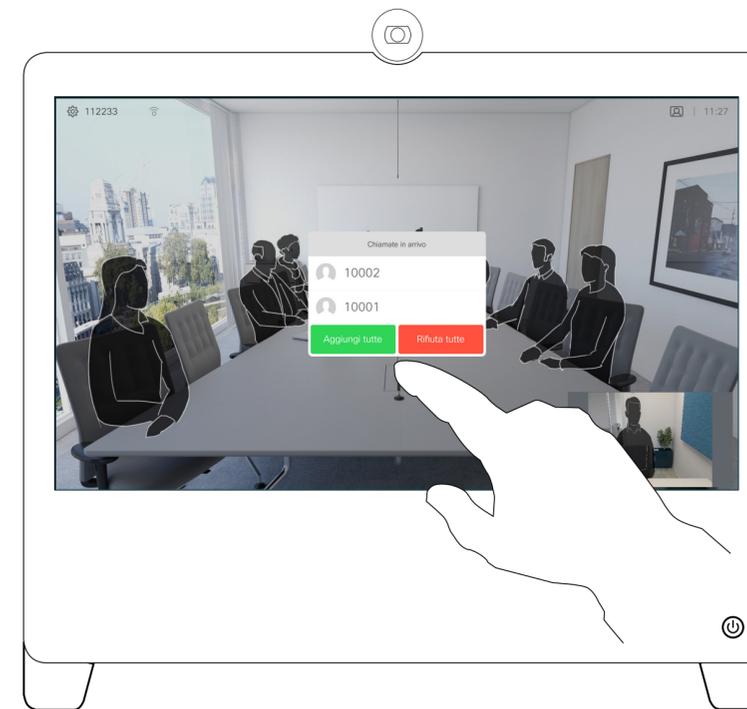
Potrebbe essere necessario immettere numeri durante una chiamata, in genere per raggiungere interni o fornire un codice PIN.

Toccare **Tastierino** (questo pulsante viene visualizzato non appena si effettua la chiamata) per visualizzare il tastierino necessario a questo scopo.

## Chiamate in arrivo



Toccare per accettare (rispondere) o rifiutare una chiamata in arrivo.



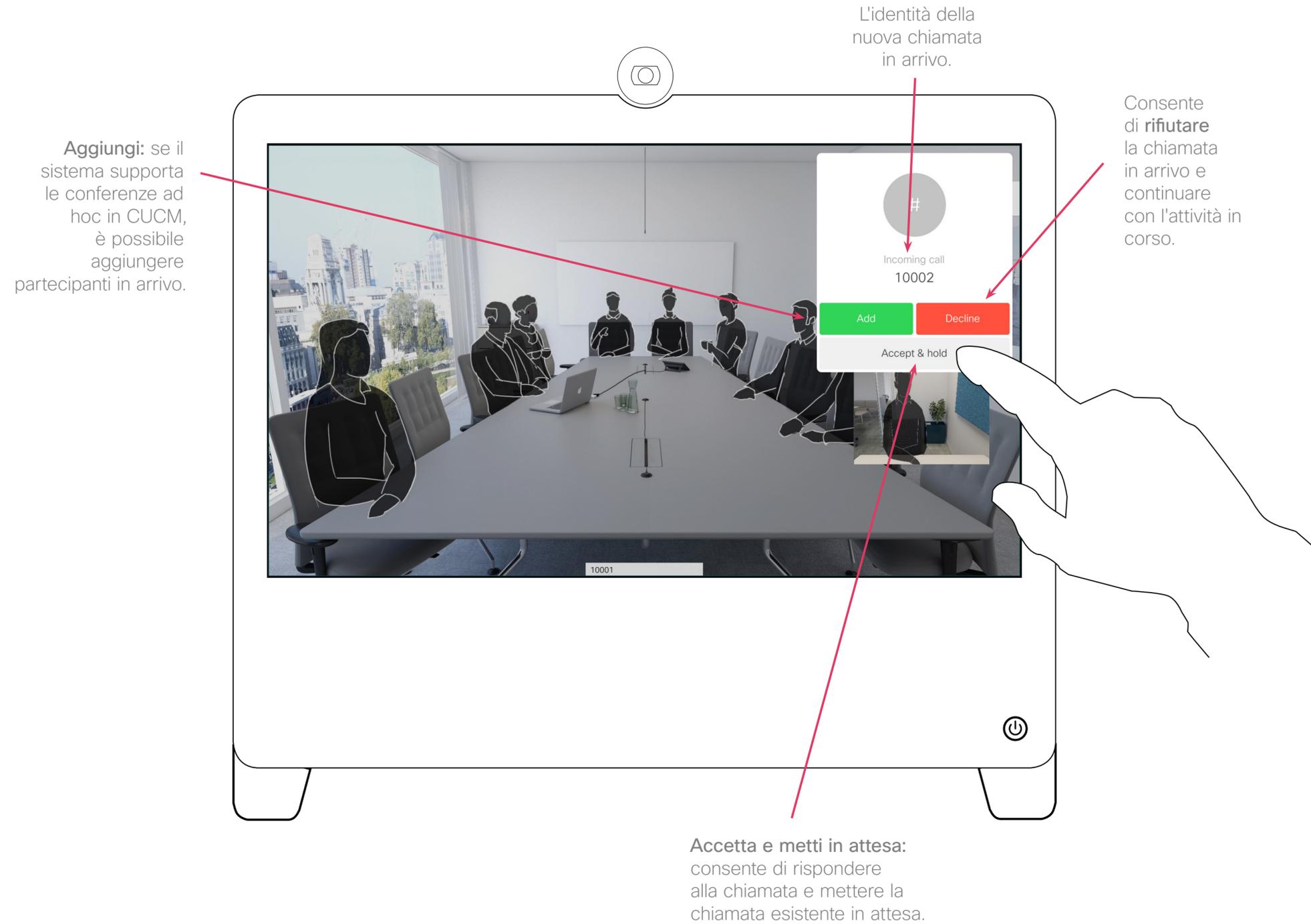
Se l'infrastruttura video lo consente, è possibile ricevere più chiamate in arrivo. Sarà quindi possibile scegliere se aggiungerle tutte a una chiamata esistente o rifiutarle tutte.

## Se si riceve una chiamata

- Quando si riceve una chiamata è possibile accettarla, rifiutarla o ignorarla.
- Se si rifiuta una chiamata, il chiamante riceve una comunicazione che indica che l'utente è occupato.
- Se si ignora la chiamata, il chiamante può supporre che il destinatario sia assente (non si è risposto alla chiamata).
- L'infrastruttura video potrebbe consentire la ricezione di più chiamate in arrivo. Se necessario, consultare il team di supporto video.

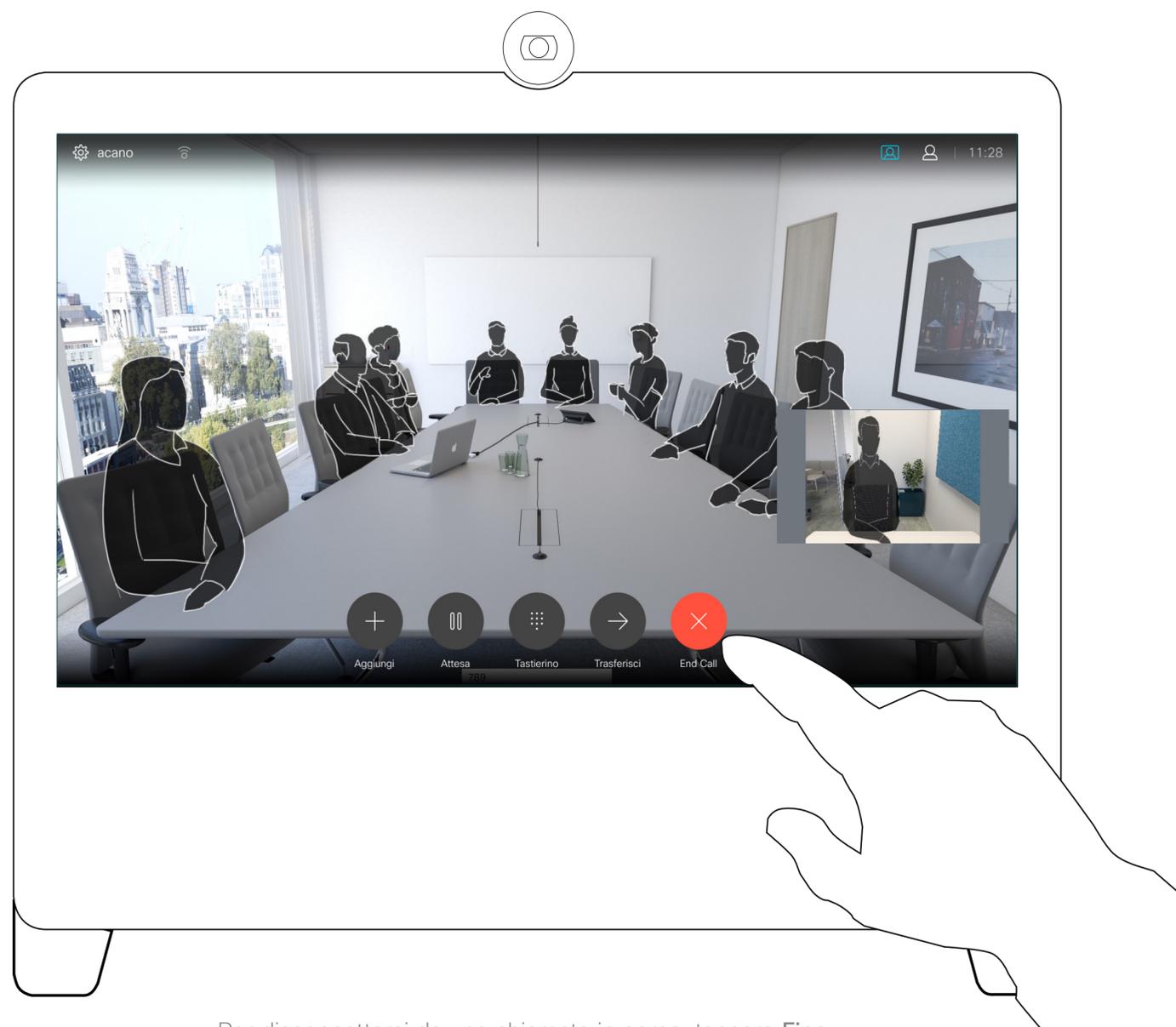
# Ricezione di una chiamata mentre è in corso un'altra chiamata

Se si è già impegnati in una telefonata, in determinate circostanze è possibile accettare una chiamata in arrivo.



## Disconnettersi dalla chiamata

Toccando **Fine** ci si disconnette dalla chiamata in corso. In una chiamata con due utenti, la chiamata viene terminata.



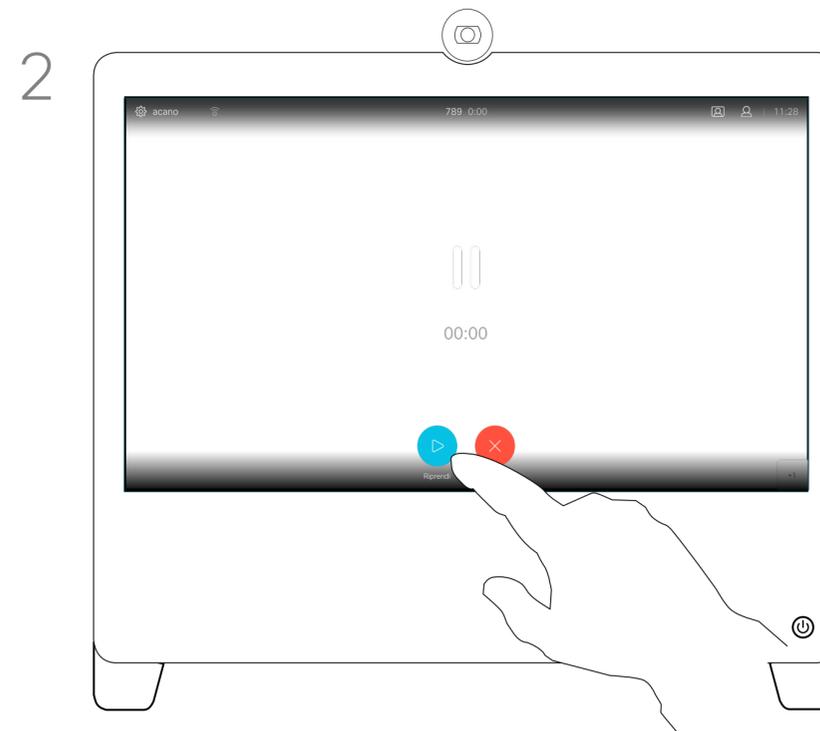
Per disconnettersi da una chiamata in corso, toccare **Fine**.

# Chiamata in attesa e recupero di una chiamata in attesa

## Informazioni sulle chiamate in attesa



Durante una chiamata, toccare **Attesa**.



Toccare **Riprendi** per tornare alla chiamata precedente (per annullare l'azione).

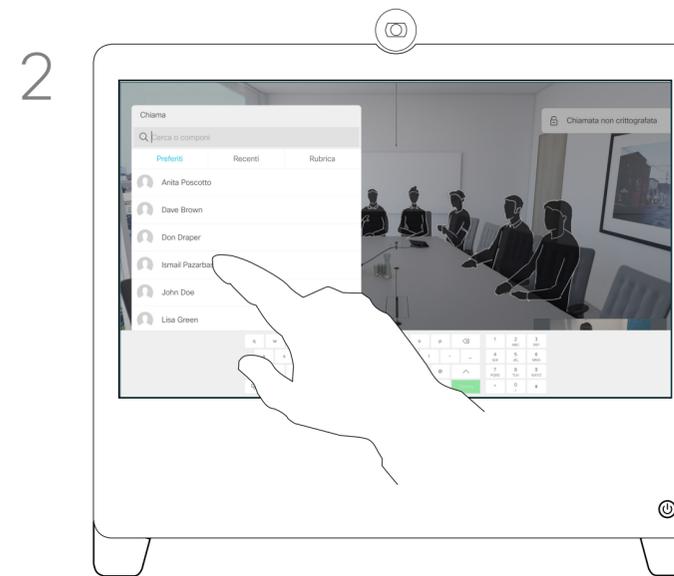
La messa in attesa del chiamante costituisce l'azione iniziale del trasferimento a un altro utente, ma è possibile utilizzarla anche se occorre consultare una persona o in alternativa alla disattivazione dell'audio e all'interruzione della trasmissione video.

# Trasferimento di una chiamata in corso

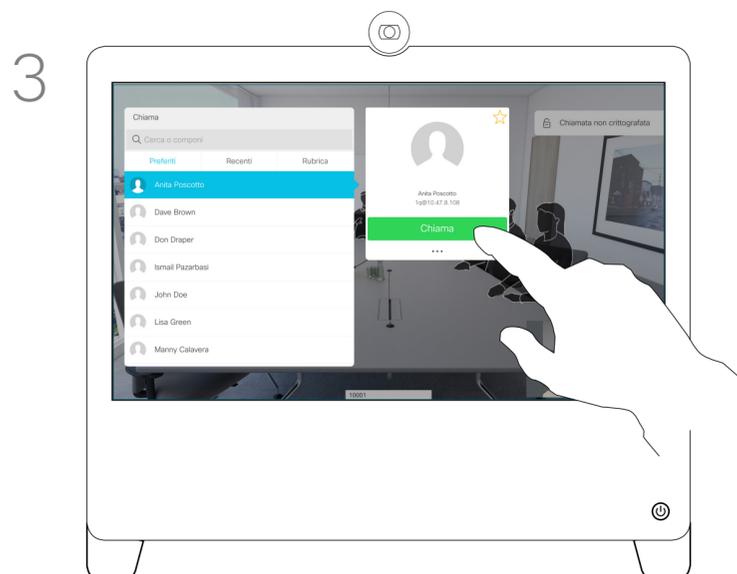
È possibile trasferire una chiamata in corso a un'altra persona. Il trasferimento è sempre una consultazione, ossia l'utente può parlare alla persona a cui desidera trasferire una chiamata prima di trasferirla effettivamente.



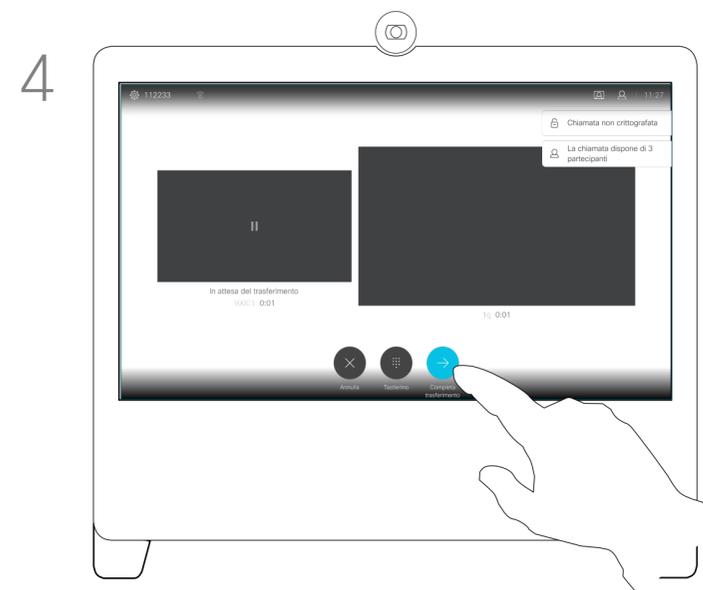
Toccare il pulsante **Trasferisci**. La chiamata corrente viene messa in attesa.



Cercare l'utente da chiamare come di consueto.

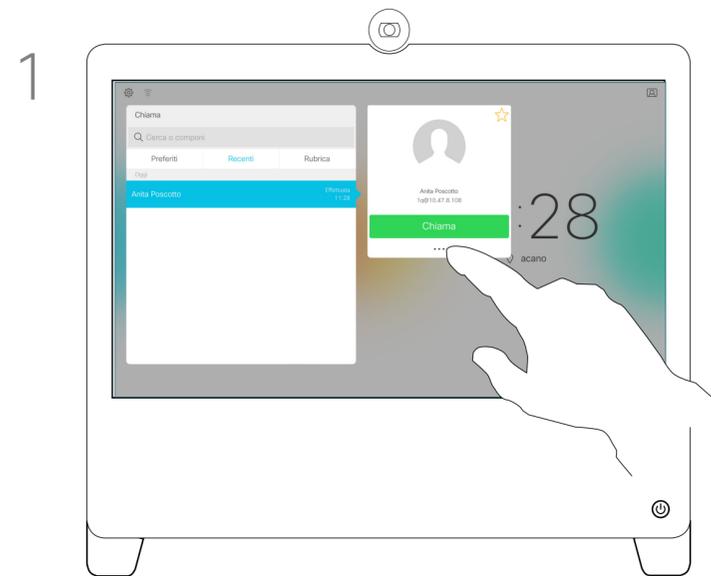


Toccare il pulsante verde **Chiama**. Parlare con il destinatario per confermare che il trasferimento è OK. Il destinatario del trasferimento è ancora in attesa.

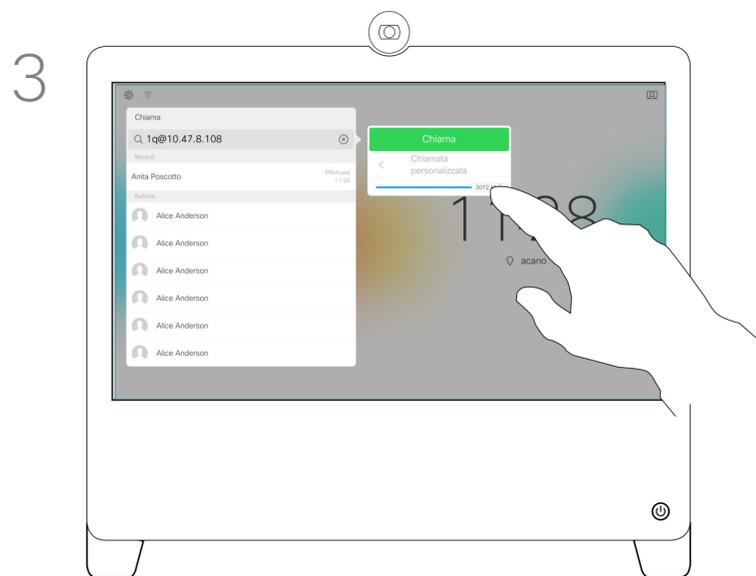


Toccare **Completa trasferimento**.

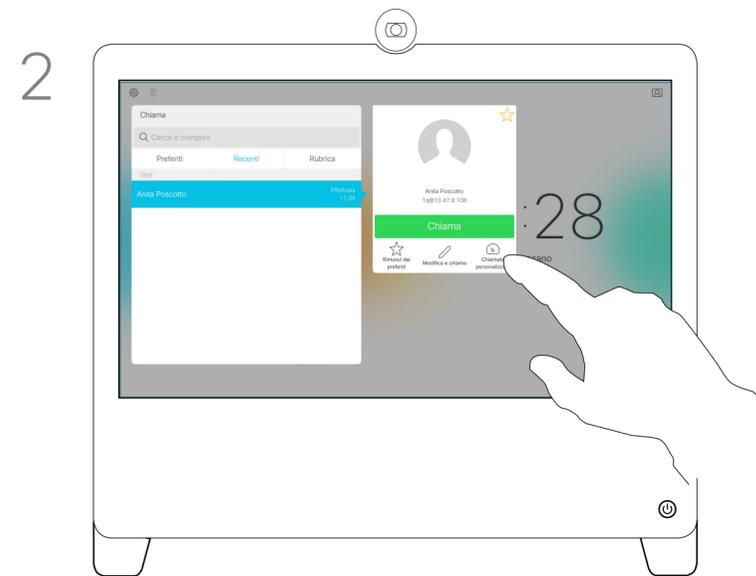
## Videochiamate Modifica della velocità di chiamata



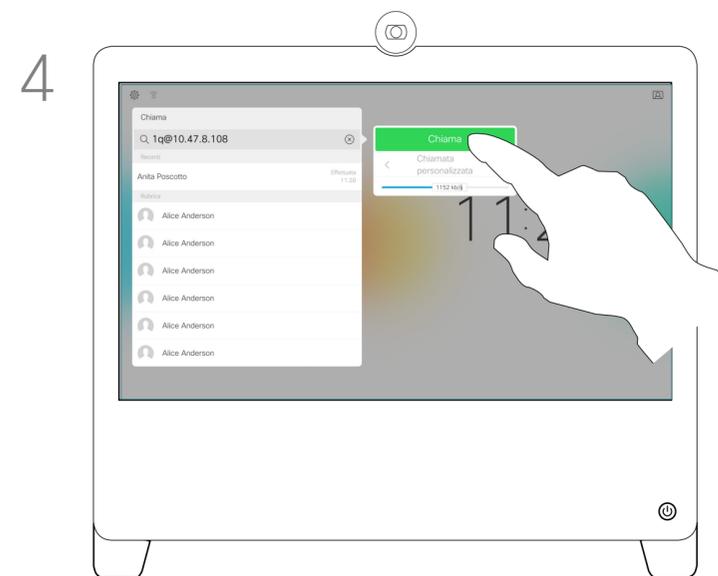
Toccare il pulsante **Chiama** (non mostrato), quindi individuare la voce di cui si desidera modificare la velocità di chiamata (non mostrata). Toccare questa voce per visualizzare il menu *Chiama*, quindi toccare l'icona **Altro (...)** sotto il pulsante verde **Chiama**, come mostrato.



Spostare il cursore sull'impostazione desiderata.



Toccare **Chiama**.



Toccare il pulsante verde **Chiama** per effettuare la chiamata.

## Informazioni sulla velocità di chiamata

La velocità di chiamata è il termine usato per esprimere la quantità di ampiezza di banda allocata per la chiamata ed è misurata in kbps (kilobit al secondo).

Maggiore è la velocità di chiamata, migliore sarà la qualità, ma con un maggiore consumo di ampiezza di banda.

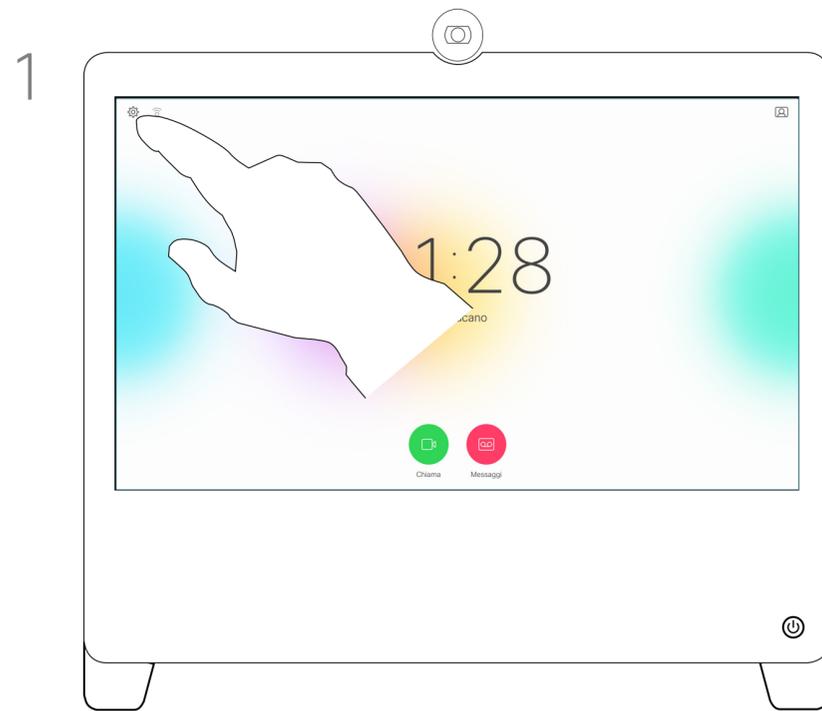
Il sistema viene fornito con una velocità predefinita. Tale valore è impostato dal team di supporto video nelle Impostazioni amministratore (protette da password).

Perché modificare temporaneamente questa impostazione? Nella maggior parte delle situazioni, per evitare il blocco delle videochiamate quando si tenta di chiamare a una velocità più alta di quanto supportato effettivamente da connessione e sistema.

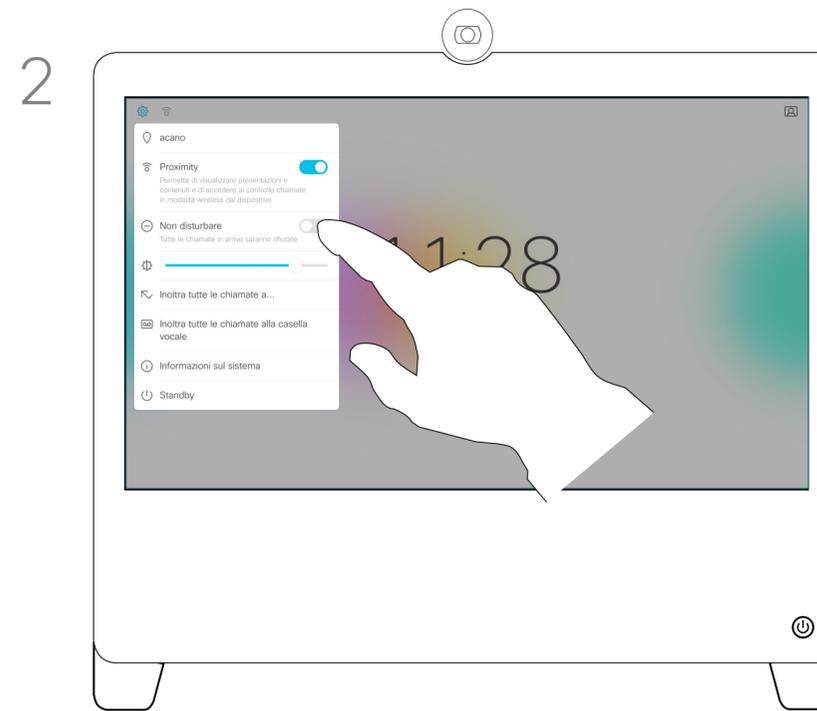
Non è possibile modificare la velocità durante una chiamata, ma è possibile farlo prima di effettuare una chiamata, come mostrato qui.

## Attivazione della funzione Non disturbare

Informazioni sulla  
funzione Non disturbare.



Toccare l'icona nell'angolo in alto a sinistra, come mostrato.

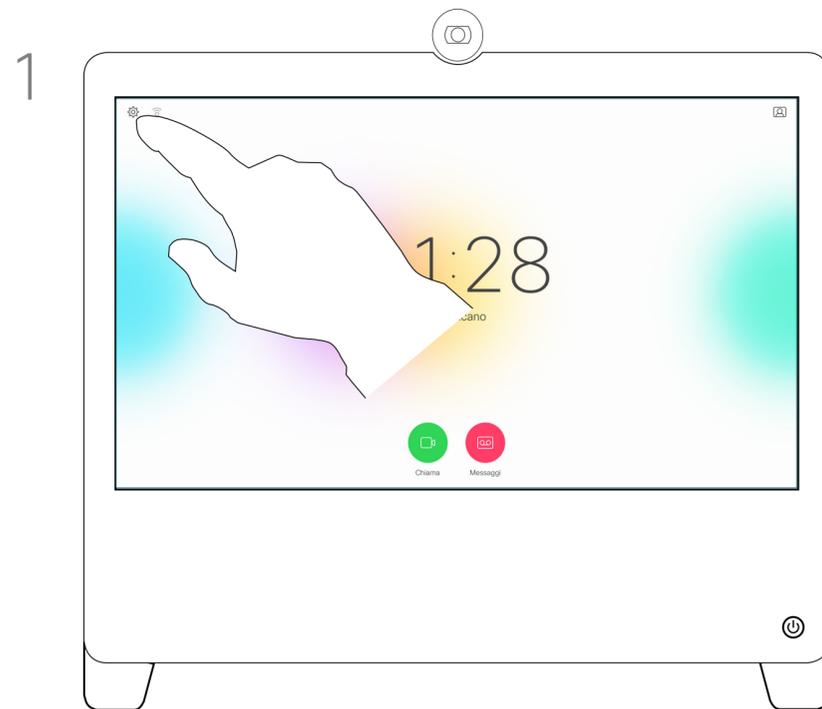


Toccare **Non disturbare** per attivare la funzione. Toccare di nuovo per disattivarla.

È possibile impostare il sistema su Non disturbare per le chiamate in arrivo. Tuttavia, è sempre possibile effettuare chiamate.

Il team di supporto video potrebbe aver definito un timeout per questa funzionalità, al termine del quale viene riattivata la normale modalità di risposta del sistema alle chiamate in arrivo. L'impostazione predefinita del timeout è 60 minuti.

## Inoltro automatico di tutte le chiamate



Toccare l'icona nell'angolo in alto a sinistra, come mostrato.



È possibile scegliere di inoltrare tutte le chiamate a un destinatario specificato dall'utente o alla casella vocale.

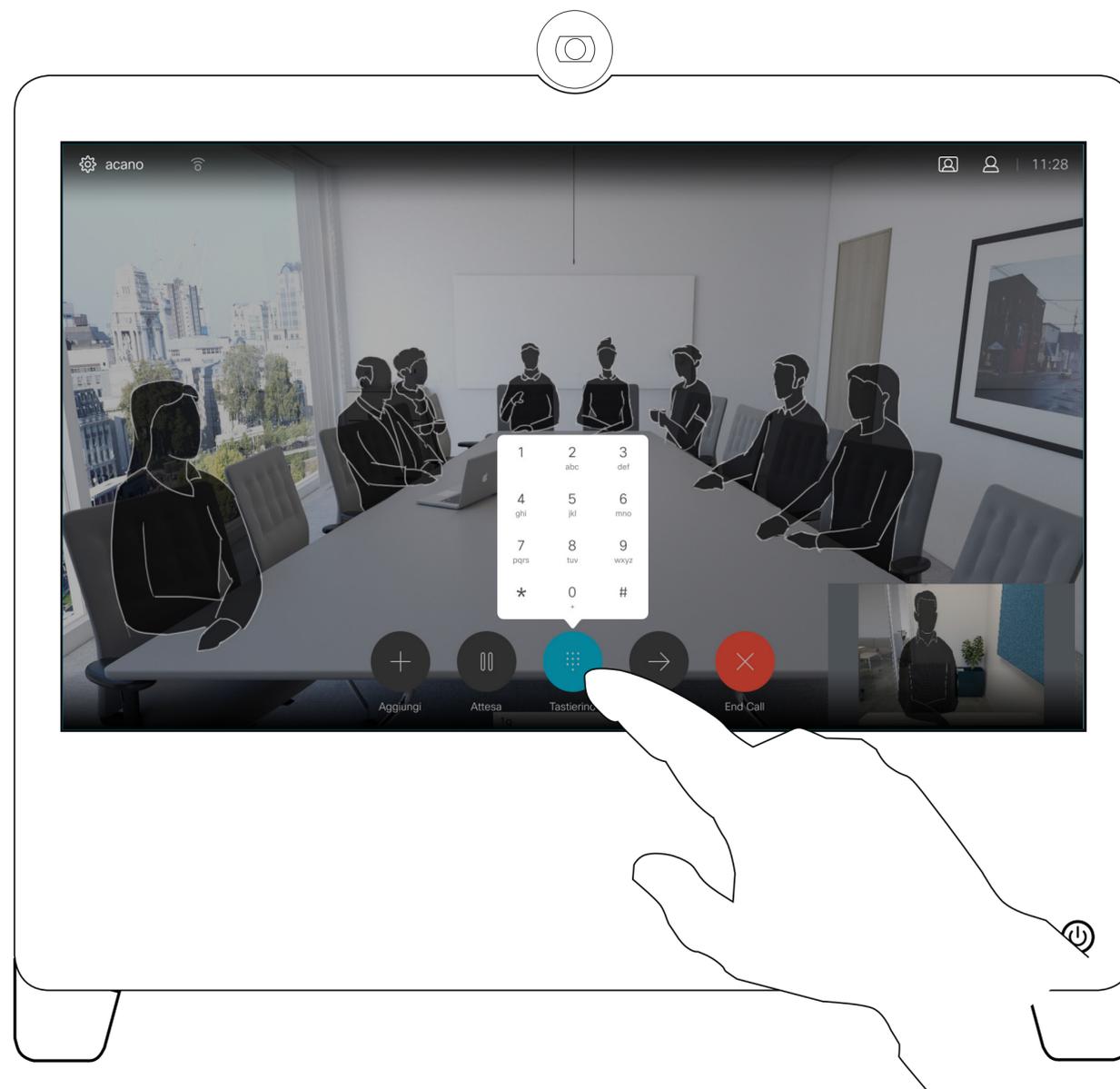
## Informazioni sull'inoltro di chiamate

È possibile impostare l'inoltro di tutte le chiamate ricevute. È possibile scegliere tra casella vocale e un destinatario scelto dall'utente.

Se si tocca **Inoltra tutte le chiamate**, viene visualizzato il menu **Chiama** dove è possibile specificare chi deve ricevere le chiamate.

Per disattivare l'inoltro, aprire di nuovo il menu; la voce di menu visualizzata sarà **Interrompi inoltro...**

## Visualizzazione del tastierino durante una chiamata



Durante una chiamata, toccare **Tastierino** per visualizzare il tastierino numerico.

## Utilizzo del tastierino durante una chiamata

Durante una chiamata, può essere richiesto di immettere numeri per comunicare con un interno o accedere ad altri servizi (ad esempio tramite un codice PIN).

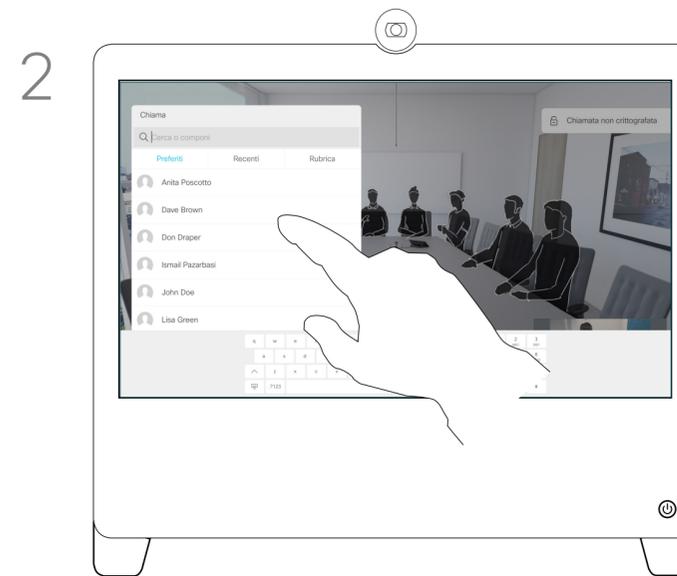
Per poter inviare tali numeri occorre visualizzare il tastierino sul touch screen.

# Aggiunta di ulteriori partecipanti a una chiamata esistente

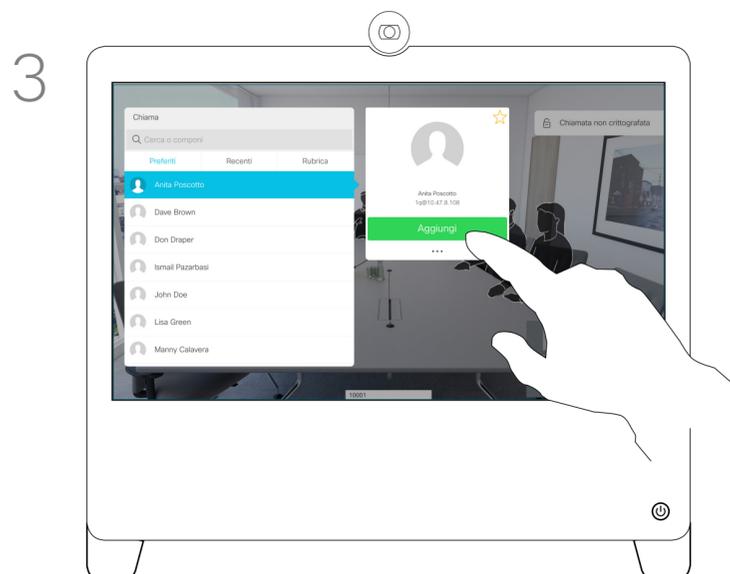
## Informazioni sulle videoconferenze



Durante una chiamata, toccare **Aggiungi**.



Individuare l'utente da chiamare nel modo usuale.



Effettuare la chiamata come di consueto. È possibile modificare le Impostazioni chiamata prima di effettuare la chiamata; vedere la barra laterale per ulteriori informazioni.



La nuova chiamata verrà ora aggiunta a quella esistente, creando così una conferenza. È possibile ripetere questa procedura fino a quando consentito dall'infrastruttura video in uso.

La rete del sistema video potrebbe essere in grado di avviare una videoconferenza con più partecipanti.

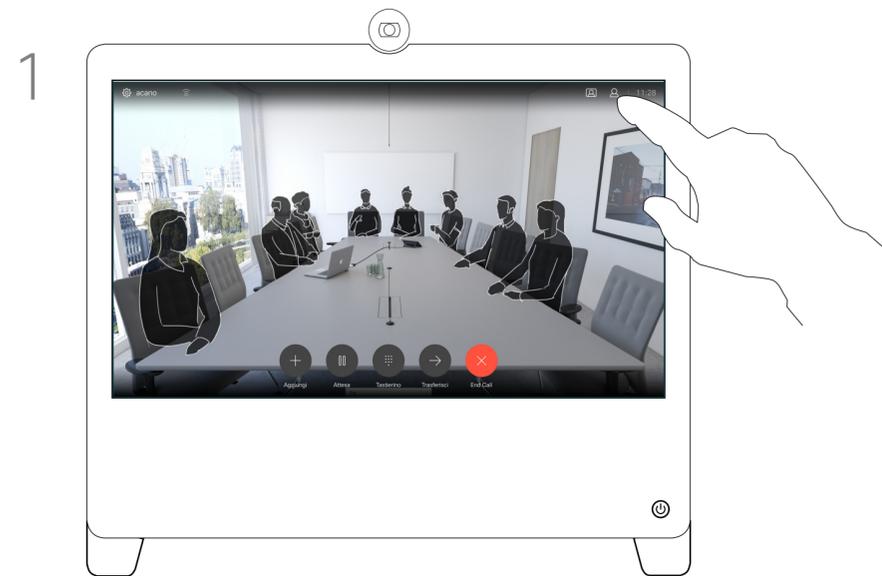
Il numero massimo di partecipanti supportato dal sistema video dipende dalla configurazione del sistema e dall'infrastruttura video. In caso di dubbio, contattare il team per il supporto video.

Se si desidera avviare una videoconferenza, occorre chiamare ciascun partecipante singolarmente.

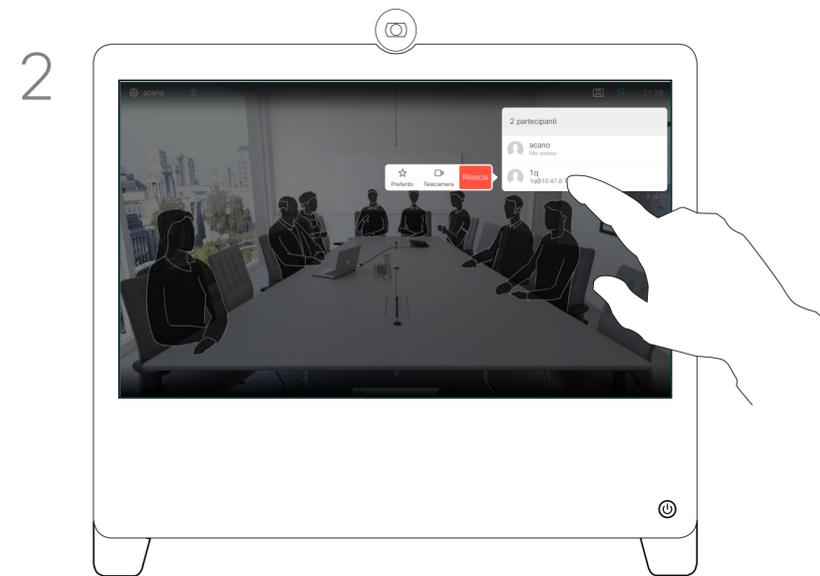
L'utente che ha avviato la conferenza può terminarla. Gli altri partecipanti possono solo disconnettersi dalla conferenza.

**Impostazioni chiamata** I partecipanti alla conferenza potrebbero avere sistemi video con diversi valori di ampiezza di banda. Non è necessario configurare tutti i partecipanti a una ampiezza di banda non supportata da tutti i sistemi. La Velocità di chiamata può essere configurata singolarmente per tutti i partecipanti per fornire a ciascuno la miglior qualità possibile per il loro sistema. [“Modifica della velocità di chiamata” a pagina 17.](#)

# Disconnessione di un partecipante da una conferenza

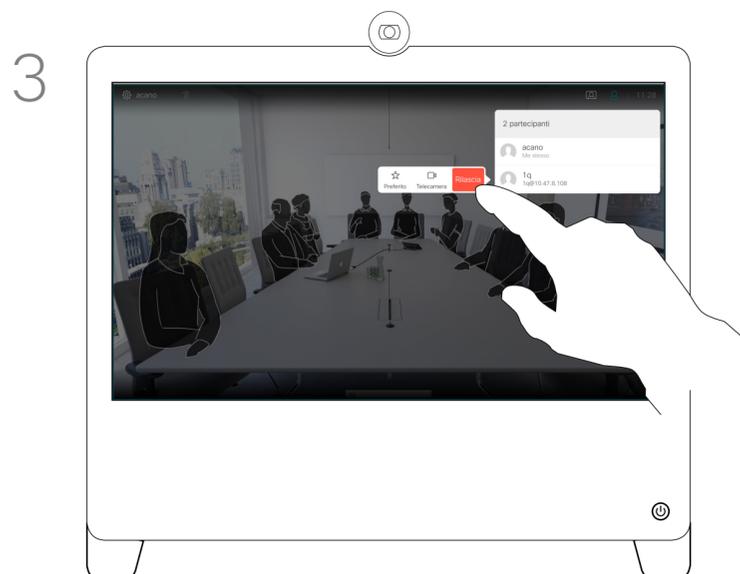


Durante una chiamata, toccare l'icona **Partecipanti** nell'angolo in alto a destra, come mostrato per visualizzare l'elenco dei partecipanti.



Toccare il partecipante da disconnettere dalla conferenza.

La possibilità di eseguire una videoconferenza è una funzione opzionale che potrebbe non essere disponibile in DX70/80.



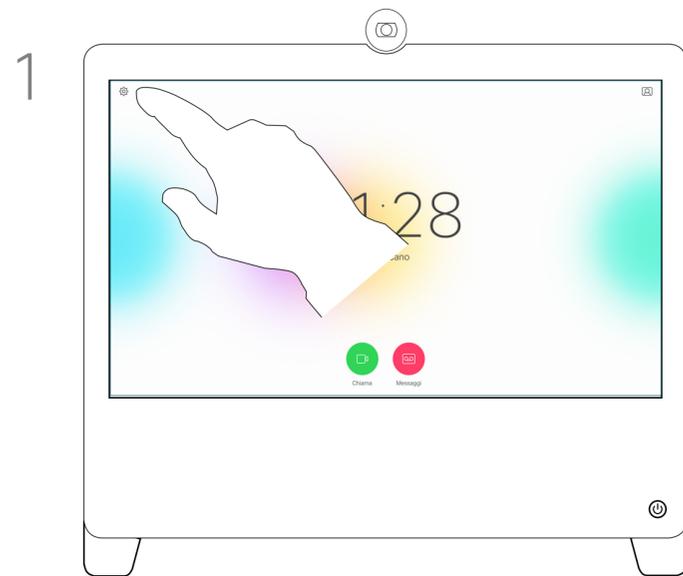
Toccare **Rilascia**.

# Prossimità intelligente

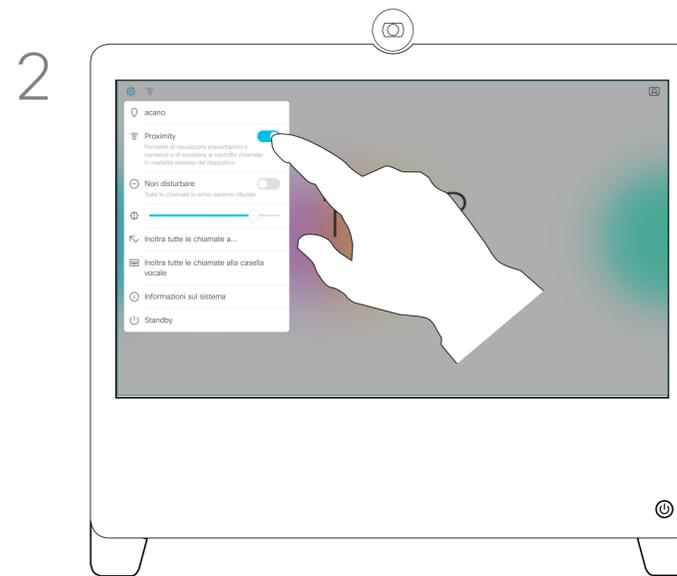


## Prossimità intelligente

# Attivazione di Prossimità intelligente

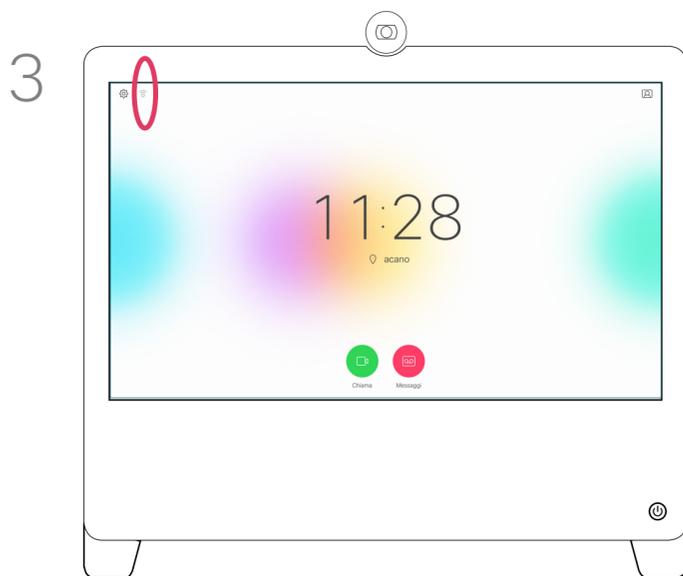


Toccare l'icona nell'angolo in alto a sinistra, come mostrato.



Toccare **Prossimità** (se disponibile) per attivare la funzione.

Toccare ovunque al di fuori del menu per chiuderlo.



L'icona di Proximity indicherà che la funzionalità prossimità è attivata. Per disattivarla, ripetere la procedura.

## Informazioni sulla prossimità

La funzionalità Prossimità intelligente consente di condividere, visualizzare e realizzare contenuti, in modalità wireless, da un sistema video sul proprio dispositivo (ad es. smartphone, iPad, tablet Android, PC o Mac). È inoltre possibile utilizzare il proprio dispositivo per controllare le chiamate sul sistema video.

### Osservare quanto segue:

È necessario scaricare (gratuitamente) l'app Cisco Intelligent Proximity da App Store o Google Play. Gli utenti Windows o OS X possono scaricarla all'indirizzo <https://www.ciscopark.com/>.

Il team di supporto video potrebbe non avere attivato le funzioni oppure potrebbe averle attivate tutte o solo una parte.

Per la connessione degli utenti con la Prossimità intelligente vengono utilizzati gli ultrasuoni. Non disattivare il microfono dello smartphone o del tablet.

Prossimità intelligente non è stata ideata per funzionare al di fuori della sala riunioni; tuttavia, per questioni di privacy, tenere sempre chiuse le porte per evitare che altri utenti nelle stanze adiacenti possano ascoltare le conversazioni in corso.

Se è disponibile nel sistema, è possibile attivare o disattivare la Prossimità intelligente nel menu Impostazioni, accessibile nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.



# Condivisione di contenuti

Condivisione di contenuti

# Condivisione di contenuti durante una chiamata

Informazioni sulla  
condivisione di contenuti



Durante una chiamata, collegare la sorgente e verificare che sia accesa. Toccare **Mostra PC** per visualizzare lo schermo del computer su DX70/80. Quando si esegue questa operazione, il contenuto dello schermo non è visibile agli altri partecipanti.



Se non si desidera condividere lo schermo del PC con gli altri, toccare **Nascondi PC** per tornare allo stato precedente. Altrimenti, toccare **Condividi** come mostrato per condividere i contenuti.



Il contenuto dello schermo del PC verrà condiviso con gli altri partecipanti.



Per interrompere la condivisione dei contenuti, toccare **Interrompi condivisione**, come mostrato.

Il sistema video consente di visualizzare le presentazioni in una videochiamata o videoconferenza.

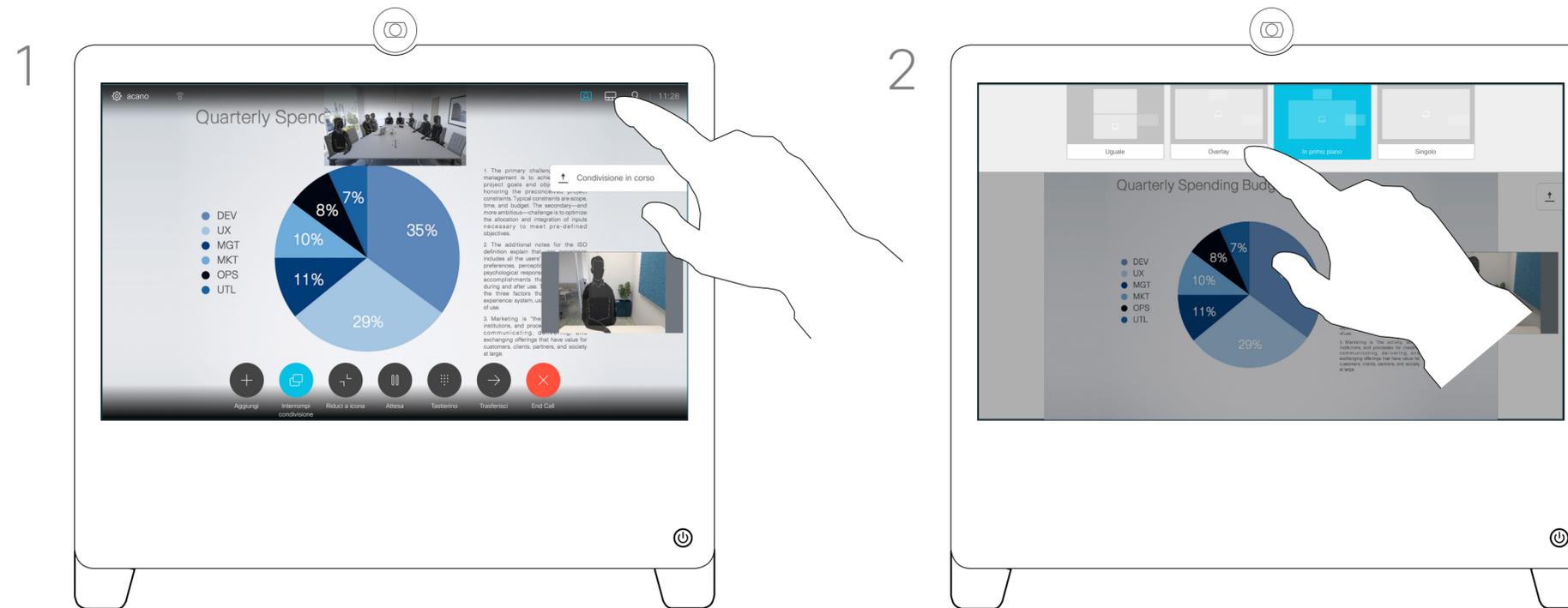
Tenere presente che è possibile cambiare il layout dello schermo durante le presentazioni, vedere la pagina seguente per ulteriori informazioni a riguardo.

**Suggerimento** La fotocamera di sistema può funzionare come fotocamera per i documenti. Inclinarla semplicemente come mostrato in figura per presentare un documento o qualsiasi altro oggetto fisico posizionato sul tavolo di fronte al dispositivo.

La fotocamera rileva le azioni intraprese e automaticamente gira l'immagine in verticale. In questo modo l'immagine viene visualizzata come previsto per l'utente remoto.



# Modifica del layout della presentazione durante una chiamata



Toccare l'icona **Layout** per visualizzare le opzioni di layout, come mostrato.

Selezionare il layout preferito toccandolo.

Durante le presentazioni, è possibile cambiare il layout dello schermo. Le tipiche opzioni disponibili sono con o senza il presentatore e con visualizzazione del presentatore come immagine PiP (Picture in Picture) o PoP (Picture outside Picture).

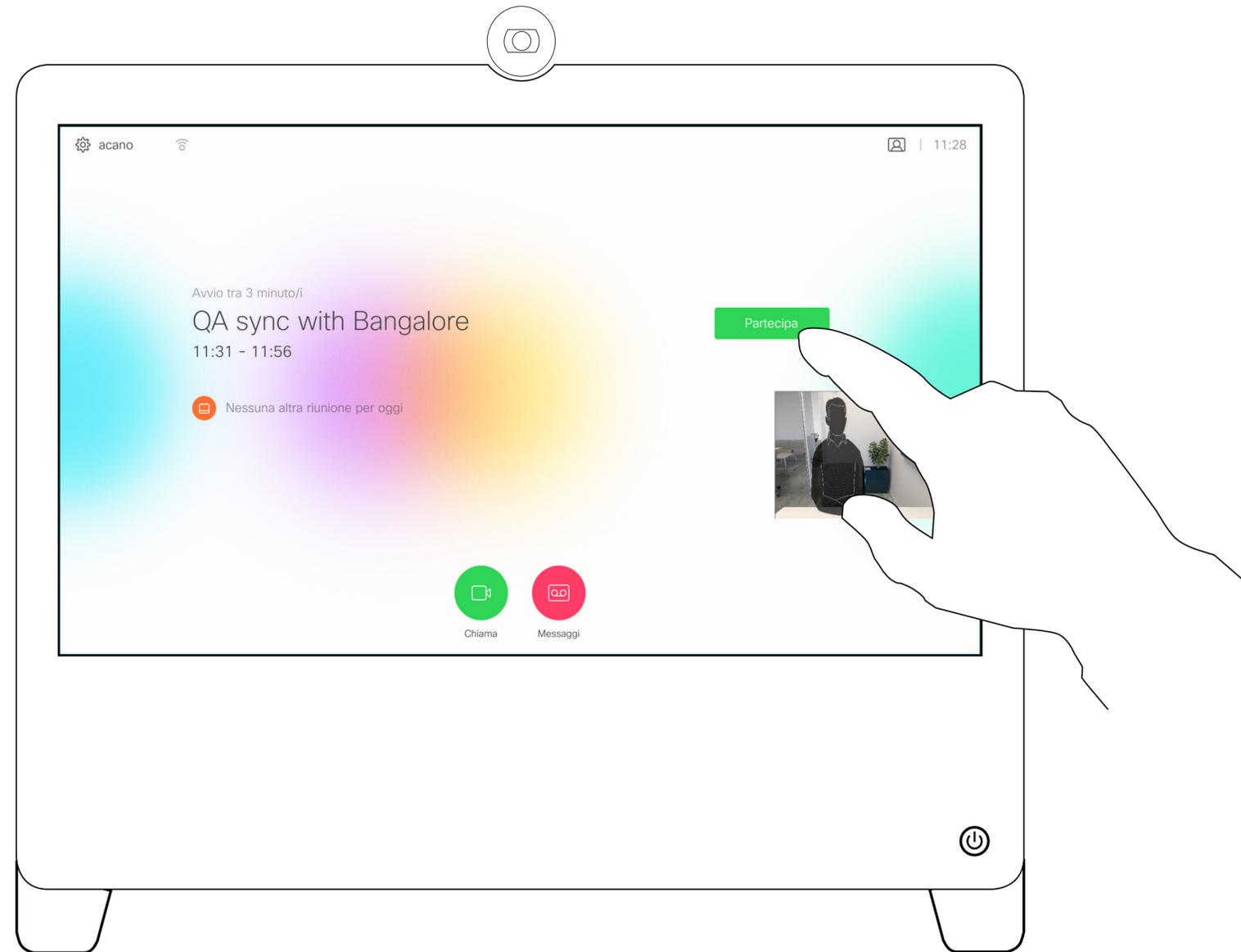
Le opzioni di layout disponibili nel sistema possono differire da quelle illustrate qui, ma i layout mostrati sono quelli tra cui è possibile scegliere.



# Riunioni pianificate

Riunioni pianificate

## Partecipazione a una riunione pianificata



## Partecipazione a una riunione

Il sistema video può essere collegato a un sistema di gestione in grado di pianificare riunioni video. Qualsiasi riunione pianificata verrà visualizzata come mostrato a sinistra.

Toccare **Partecipa** per partecipare alla riunione.

Se la riunione è già iniziata, è comunque possibile partecipare.



# Contatti

## Contatti Preferiti, Recenti e Rubrica



## Informazioni sull'elenco dei contatti

L'elenco dei contatti è composto da tre parti: *Rubrica*, *Recenti* e *Preferiti*.

L'elenco *Rubrica* viene utilizzato come rubrica aziendale. Questa rubrica non può essere modificata direttamente. Tuttavia, è possibile copiare le voci sul proprio elenco di *Preferiti*, quindi modificarle.

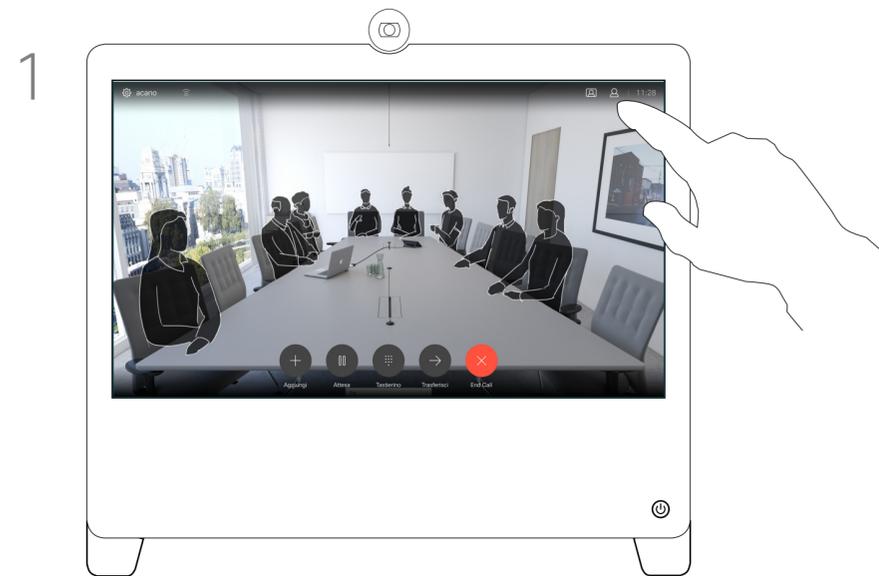
Toccare una cartella per visualizzarne il contenuto; se necessario, scorrere per individuare una cartella o una voce in una cartella.

Quando si effettua una ricerca nella rubrica aziendale, la ricerca viene applicata solo alla cartella della rubrica corrente e alle relative sottocartelle. Per salire di un livello, toccare **Indietro**. Per applicare la ricerca all'intera rubrica aziendale, non toccare alcuna cartella prima dell'avvio della ricerca.

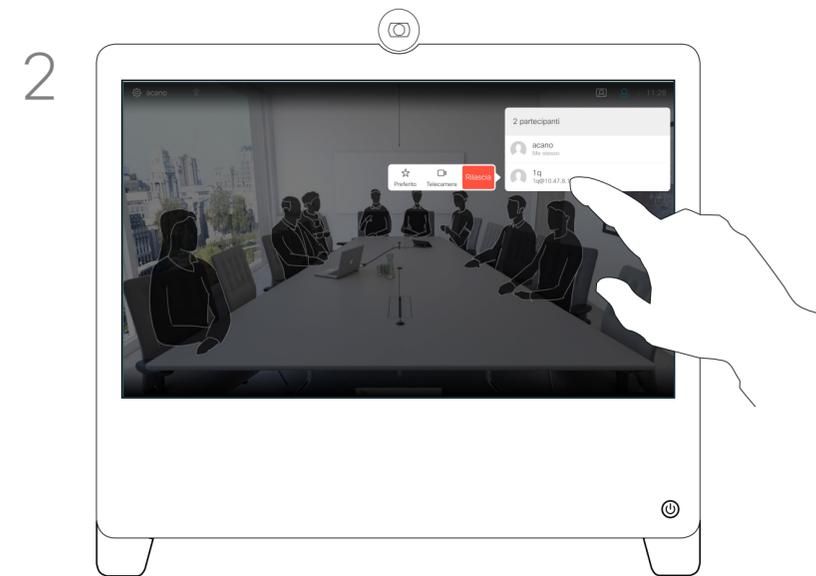
Se una voce copiata dalla rubrica all'elenco dei Preferiti viene aggiornata in seguito nella rubrica, tale aggiornamento non viene esteso al proprio elenco dei Preferiti e sarà quindi necessario aggiornare manualmente la voce.

# Aggiunta di una voce ai Preferiti durante una chiamata

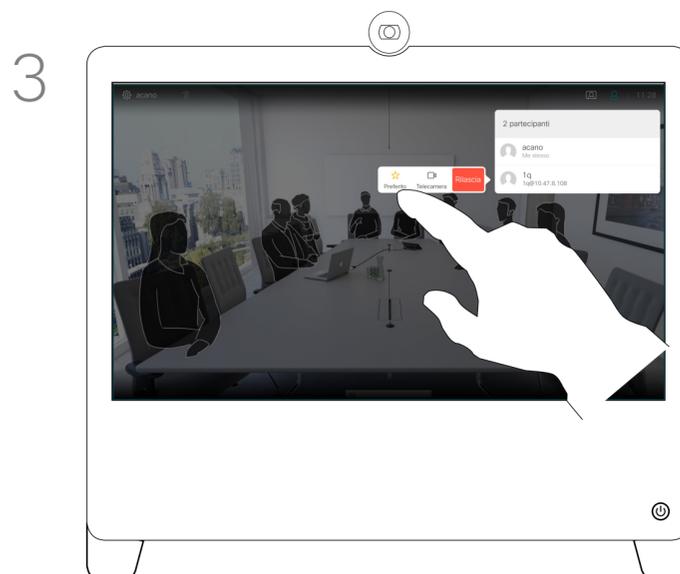
## Informazioni sui Preferiti



Durante una chiamata, toccare l'icona **Partecipanti** nell'angolo in alto a destra, come mostrato, quindi premere OK per visualizzare l'elenco dei partecipanti.



Toccare il partecipante da inserire tra i Preferiti. Un piccolo menu consente di disconnettere quel partecipante o aggiungerlo nell'elenco dei Preferiti.



Toccare **Preferito**.

I *Preferiti* sono un elenco dei contatti chiamati con maggiore frequenza o a cui si desidera accedere con facilità.

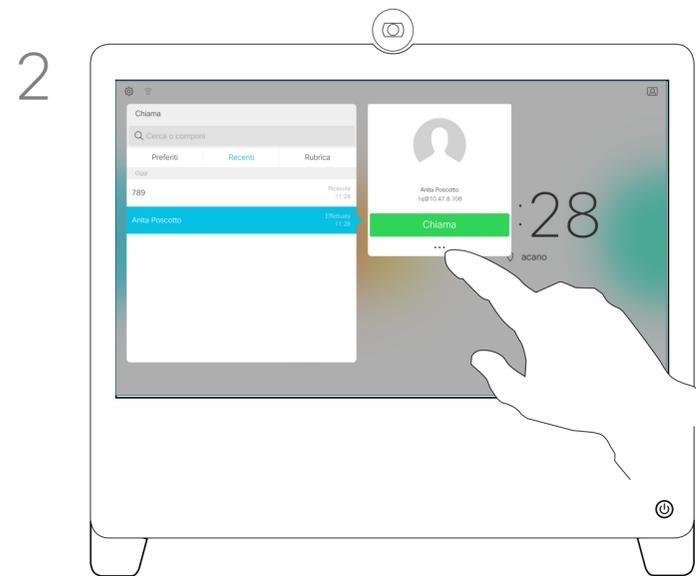
I *Preferiti* possono contenere voci provenienti dagli elenchi *Recenti* o *Rubrica* oltre a voci immesse manualmente.

# Aggiunta di una voce ai Preferiti non durante una chiamata

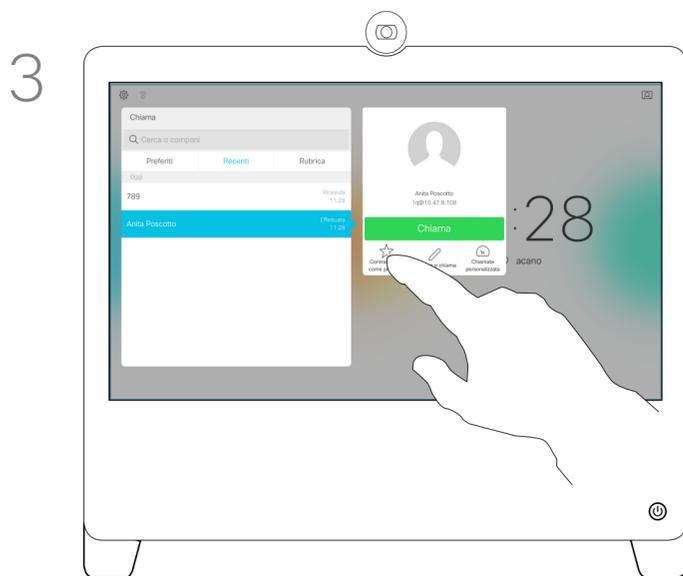
Informazioni su questa funzionalità



Non durante una chiamata, toccare **Chiama** (non mostrato) per visualizzare l'elenco dei *contatti*, come mostrato. Toccare **Recenti** o **Rubrica** e cercare la voce da inserire tra i Preferiti.



Toccare il partecipante da inserire tra i Preferiti. Viene visualizzata la schermata mostrata sopra. Toccare l'icona **Altro (...)** sotto il pulsante verde **Chiama**.



Toccare **Contrassegna come preferito**. La voce è ora un preferito. Toccare ovunque al di fuori del menu per chiuderlo.



Un preferito è identificato da una stella di colore oro, come mostrato. Per rimuovere una voce dall'elenco dei Preferiti, accedere a **Preferiti** negli elenchi dei *contatti* e ripetere la procedura.

I *Preferiti* sono un elenco dei contatti chiamati con maggiore frequenza o a cui si desidera accedere con facilità.

I Preferiti possono contenere voci provenienti dagli elenchi *Recenti* o **Rubrica** oltre a voci immesse manualmente.

Per aggiungere manualmente una voce all'elenco dei Preferiti, digitare il nome o indirizzo nel campo *Cerca o componi* seguendo le istruzioni riportate in ["Esecuzione di una chiamata con nome, numero o indirizzo"](#) a pagina 11.



# Controllo della videocamera

D1510418 Guida per l'utente di  
Cisco TelePresence DX70, DX80  
Realizzata a giugno 2017 per CE9.0  
Tutti i contenuti sono protetti da copyright © 2010-2017  
Cisco Systems, Inc. Tutti i diritti riservati.



## Attivazione e disattivazione della vista utente

## Perché la vista utente?

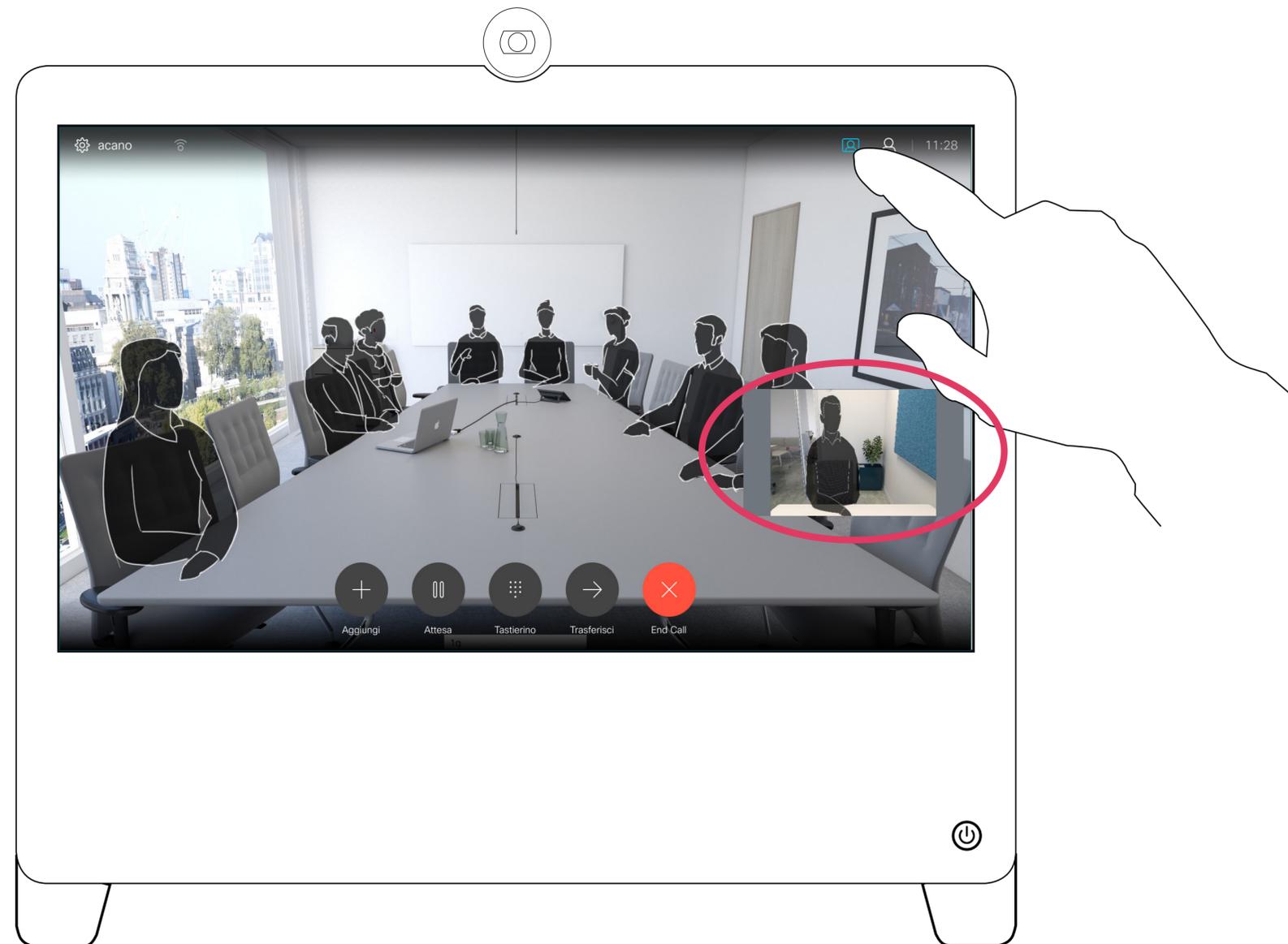
La vista utente consente di mostrare ai partecipanti l'inquadratura del proprio sistema video. La vista utente viene normalmente utilizzata per verificare che sia visibile l'inquadratura desiderata.

La vista utente compare come PiP (Picture-in-Picture).

Durante una riunione è possibile voler attivare la vista utente, ad esempio per essere certi di essere sempre visibili sullo schermo.

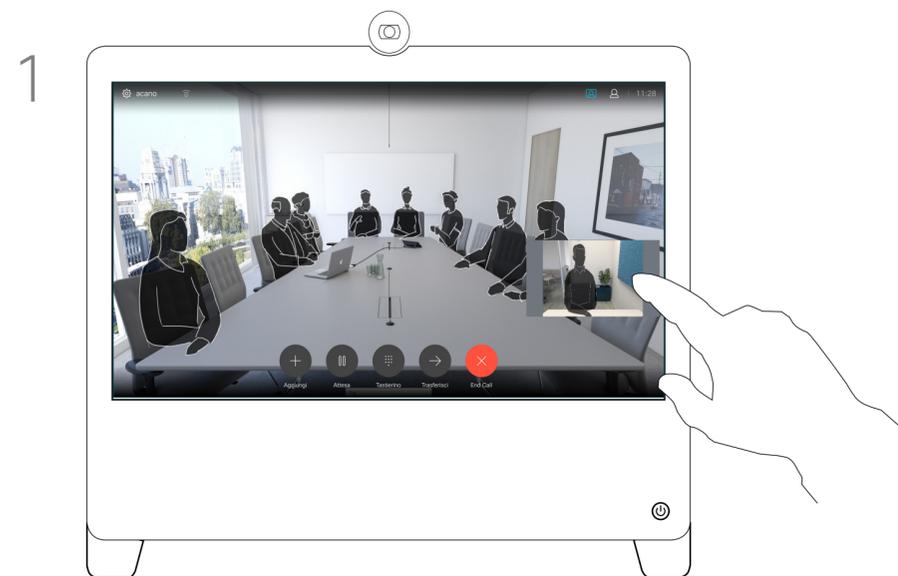
Per attivare o disattivare la vista utente, toccare a sinistra come mostrato.

La posizione della vista utente potrebbe nascondere parti importanti dell'immagine sullo schermo. È consigliabile pertanto postarla (ulteriori informazioni nella pagina seguente).



## Spostamento della PIP vista utente

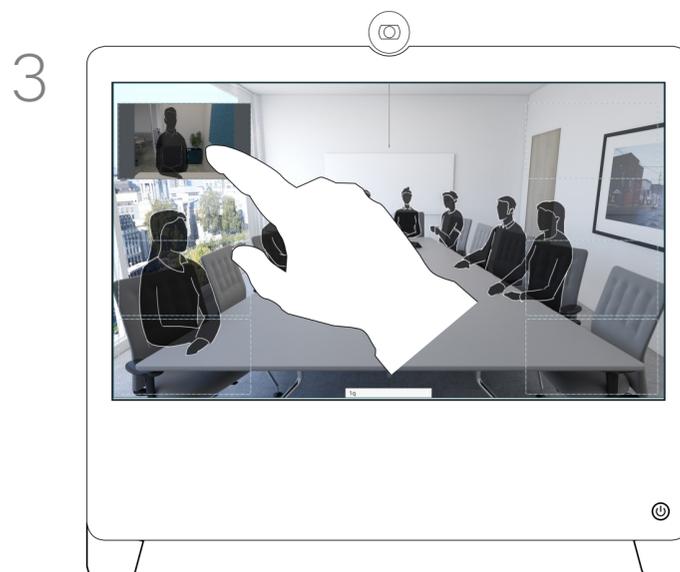
Perché spostare la vista utente?



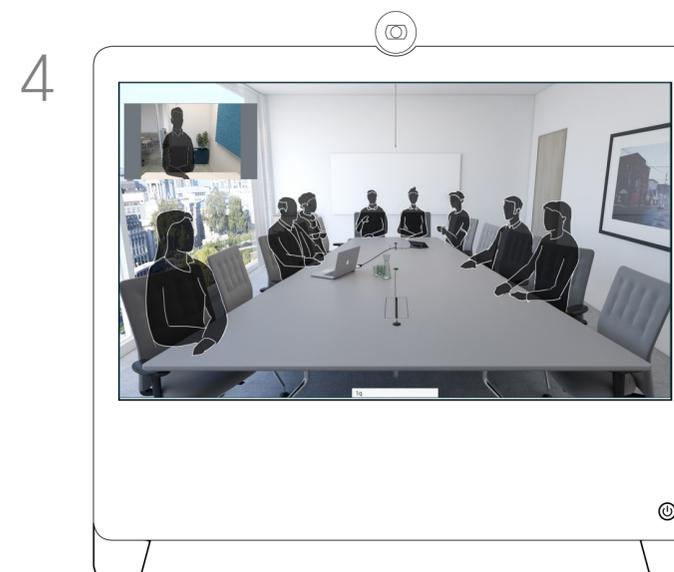
Toccare e tenere premuta l'immagine della vista utente.



Vengono visualizzate le possibili posizioni alternative per l'immagine della vista utente. Continuare a tenere premuta l'immagine.



Trascinare l'immagine in una nuova posizione, ad esempio nell'angolo in alto a sinistra come mostrato qui.



Rilasciare l'immagine sollevando il dito dallo schermo. L'immagine della vista utente ora assume la nuova posizione.

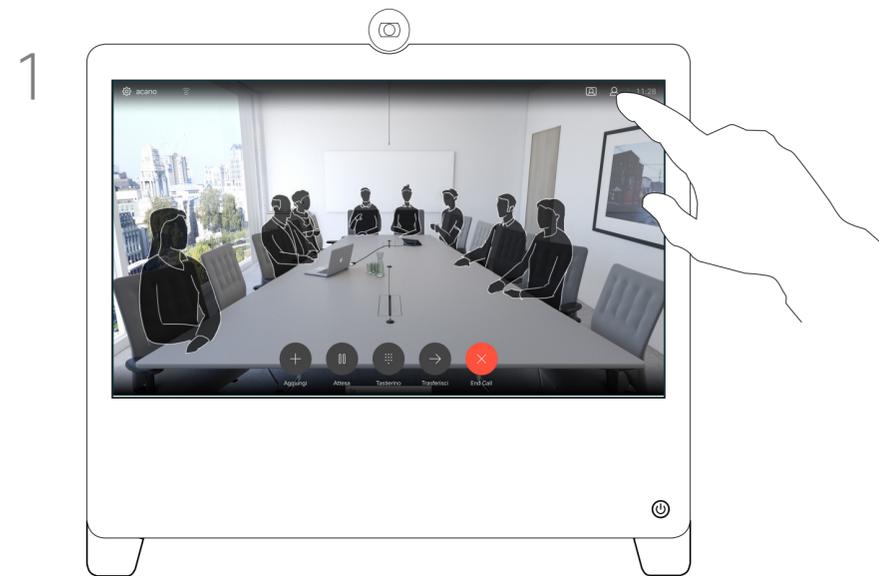
La vista utente consente di mostrare ai partecipanti l'inquadratura del proprio sistema video. La vista utente viene normalmente utilizzata per verificare che sia visibile l'inquadratura desiderata.

La vista utente compare come PiP (Picture-in-Picture).

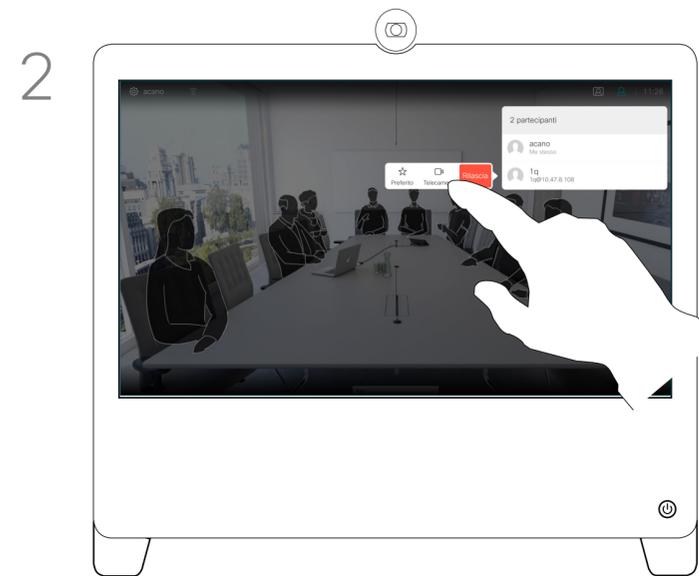
Durante una riunione è possibile voler attivare la vista utente, ad esempio per essere certi di essere sempre visibili sullo schermo.

La posizione della vista utente potrebbe nascondere parti importanti dell'immagine sullo schermo e quindi si desidera spostarla.

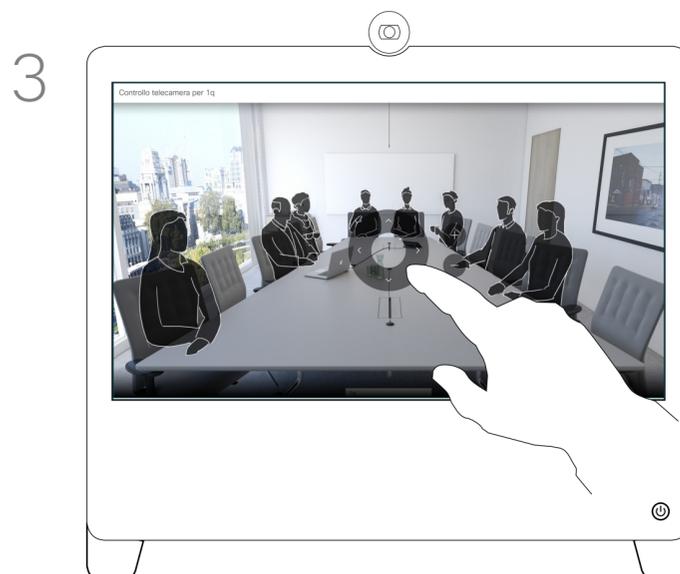
# Controllo remoto della videocamera



Toccare l'icona **Partecipante**.



Toccare il partecipante di cui si desidera controllare la videocamera, quindi toccare **Videocamera**.



Utilizzare i controlli per modificare panoramica, inclinazione e zoom in base alle proprie esigenze.



Al termine, toccare un punto qualsiasi all'esterno dei controlli.

Potrebbe essere in corso una videochiamata, in cui uno o più sistemi video dispongono di una videocamera controllabile da remoto.

Sarà quindi possibile controllare tali videocamere del proprio sistema video. Questa funzionalità è nota come controllo remoto della videocamera.

Se nel sistema remoto è attivato il monitoraggio con videocamera, ossia la videocamera monitora e mostra chi sta parlando, non è possibile utilizzare il controllo remoto della videocamera.



# Impostazioni

# Panoramica delle impostazioni



## Informazioni sulle impostazioni

Per accedere a questo menu, toccare la piccola icona nell'angolo in alto a sinistra e poi **Informazioni sul sistema**. Fornisce una panoramica del sistema DX70/DX80. È inoltre possibile toccare **Impostazioni** per visualizzare informazioni più dettagliate.

Qui è possibile accedere alle seguenti impostazioni:

- Impostazioni della lingua
- Impostazioni del fuso orario
- Impostazioni Bluetooth
- Volume di sistema
- Impostazioni della connessione di rete, incluse le impostazioni Wi-Fi
- Impostazioni di attivazione del servizio
- Ripristino dei valori predefiniti
- Registrazione estesa

